



Catalogue no. 13-217-XPB

Earnings of men and women

1996

N° 13-217-XPB au catalogue

Gains des hommes et des femmes

1996

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-7355) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a **paper version** for \$46.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$46.00.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-7355) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur **version papier** au coût de 46 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 46 \$ US.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Household Surveys Division

Earnings of men and women

1996

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

Gains des hommes et des femmes

1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 13-217-XPB

Frequency: Annual

ISSN 0829-6235

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1998

N° 13-217-XPB au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 0829-6235

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996

	Page
Related Products and Services	7
Note	8
Highlights	9
Notes and definitions	22
Chart	
I. Average earnings in constant (1996) dollars for full-year, full-time workers and for other workers, 1980 to 1996	9
II. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex, 1980 to 1996	11
III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, 1980 to 1996 ..	11
IV. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex and age, 1980 to 1996	12
V. Estimated numbers of earners by work activity, 1980 to 1996	13
VI. Estimated numbers of all earners and full-year, full-time workers, by sex, 1980 to 1996	15
VII. Female-to-male earners ratios for full-year, full-time workers, by age, 1980 and 1996 ..	17

Table des matières

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996

	Page
Produits et services reliés	7
Nota	8
Faits saillants	9
Notes et définitions	22
Graphique	
I. Gains moyens en dollars constants (1996) pour les travailleurs à temps plein toute l'année et pour les autres travailleurs, 1980 à 1996	9
II. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe, 1980 à 1996	11
III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, 1980 à 1996	11
IV. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe et l'âge, 1980 à 1996	12
V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail, 1980 à 1996	13
VI. Nombre estimatif de l'ensemble des personnes gagnant un revenu et des travailleurs à temps plein toute l'année, selon le sexe, 1980 à 1996	15
VII. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge, 1980 et 1996	17

Table of Contents - Continued**EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996**

Page

Text Table

- I. Average earnings of women and men in constant (1996) dollars and female-to-male earnings ratios, by work activity, 1967 to 1996 18
- II. Estimated numbers of earners by sex and work activity, 1980 to 1996 19
- III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers by selected characteristics, 1980 to 1996 20

Table

1. Percentage distribution of earners by earnings groups and sex, in current and constant (1996) dollars, for selected years 28
2. Percentage distribution of earners by earnings groups, provinces, sex and work activity, 1996 34
3. Percentage distribution of earners by earnings groups, number of weeks worked, mostly full-/part-time and sex, 1996 40
4. Percentage distribution of earners by earnings groups, age, sex and work activity, 1996 42

Table des matières - suite**GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996**

Page

Tableau explicatif

- I. Gains moyens des femmes et des hommes en dollars constants (1996) et ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes, selon le travail, 1967 à 1996 18
- II. Nombre estimatif de personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1996 19
- III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1996 20

Tableau

1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années 28
2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1996 34
3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1996 40
4. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'âge, le sexe et le travail, 1996 42

Table of Contents - Continued**EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996**

Page

Table

5. Percentage distribution of earners by earnings groups, occupation and sex, 1996	44
6. Percentage distribution of earners by earnings groups, education, sex and work activity, 1996	46
7. Percentage distribution of earners by earnings groups, marital status, sex and work activity, 1996	48
8. Percentage distribution of earners by earnings groups, type of family and relationship to family head and work activity, 1996	49
9. Percentage distribution of earners by earnings groups, present job tenure, sex and work activity, 1996	51
10. Average earnings of earners by education, age, sex and work activity, 1996	53
11. Average earnings of earners by marital status, age, sex and work activity, 1996	54
12. Average earnings of earners by marital status, education, sex and work activity, 1996	55
13. Percentage distribution of wage and salary earners by wage and salary group, employment status and sex, 1996	56

Table des matières - suite**GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996**

Page

Tableau

5. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la profession et le sexe, 1996	44
6. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'instruction, le sexe et le travail, 1996	46
7. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'état matrimonial, le sexe et le travail, 1996	48
8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1996	49
9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1996	51
10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1996	53
11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1996	54
12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et le travail, 1996 ...	55
13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1996	56

Table of Contents - Concluded**Table des matières - fin****EARNINGS OF MEN AND
WOMEN IN 1996****GAINS DES HOMMES ET
DES FEMMES EN 1996****Page****Page****Table****Tableau**

14. Average wages and salaries and
percentage distribution of wage and
salary earners by age, sex and work
activity, 1996 56

14. Salaires et traitements moyens et
répartition en pourcentage des
personnes dont le revenu provient de
salaires et traitements, selon l'âge, le
sexe et le travail, 1996 56

Selected Publications 57**Publications choisies 57**

Related products and services

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

Annual reports. Annual reports produced from the Survey of Consumer Finances (SCF) are;

Income Distributions by Size in Canada,
Catalogue 13-207,
Earnings of Men and Women, Catalogue 13-217,

Family Incomes (Census Families),
Catalogue 13-208,

Income After Tax, Distributions by Size in Canada,
Catalogue 13-210,

Characteristics of Dual-Earner Families,
Catalogue 13-215,

Household Facilities and Equipment by Income and
Other Characteristics, Catalogue 13-218,

Low Income Persons, Catalogue 13-569,

Low Income Measures, Catalogue 13-582, and

Low Income After Tax, Catalogue 13-592.

Custom tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

Microdata files relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users;

Economic Families,
Census Families,
Individuals, age 15 years and over, with and
without income,
Household Income, Facilities and Equipment,
and
Key File which allows linking of the four files listed
above.

Contact:

Income and Labour Dynamics Section
Household Surveys Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Telephone (613) 951-7355
Facsimile Number (613) 951-3012
INTERNET income@statcan.ca

Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

Publications annuelles. Voici les publications annuelles préparées à partir de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC);

Répartition du revenu au Canada selon la taille du
revenu, Catalogue 13-207,

Gains des hommes et des femmes,
Catalogue 13-217,

Revenu des familles (Familles de recensement),
Catalogue 13-208,

Revenu après impôt, répartition selon la taille
du revenu au Canada, Catalogue 13-210,

Caractéristiques des familles comptant deux
soutiens, Catalogue 13-215,

Équipement ménager selon le revenu et d'autres
caractéristiques, Catalogue 13-218,

Personnes à faible revenu, Catalogue 13-569,

Les mesures de faible revenu, Catalogue 13-582, et

Faible revenu après impôt, Catalogue 13-592.

Des totalisations sur demande peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

Des fichiers de microdonnées, se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures, peuvent être obtenus par les utilisateurs intéressés;

Les familles économiques,
Les familles de recensement,
Les particuliers, âgés de 15 ans et plus,
avec et sans revenu,
Revenu des ménages et équipement ménager,
et
Fichier clé permettant de faire un raccordement des
quatre fichiers mentionnés ci-haut.

Renseignements:

Section du revenu et de la dynamique du travail
Division des enquêtes-ménages
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Téléphone (613) 951-7355
Numéro du bélinographe (613) 951-3012
INTERNET revenu@statcan.ca

Note

The December 1997 release of **Income Distributions by Size in Canada, 1996** (Catalogue 13-207) revealed that inflation-adjusted family income increased slightly in 1996 after showing no change in 1995.

This report examines the earnings of individuals contributing to the family income, focusing on differences between earning for males and females. Highlights are based on data for **full-year, full-time** workers which theoretically minimizes the effect of gender-specific differences in the amount of work done over the course of the year. It provides a more accurate picture of earnings differentials due to other factors. However, restricting the comparisons to full-year, full-time workers does not eliminate all work pattern differences between males and females. For example, Labour Force data show that in 1996 female full-time workers worked on average 39.9 hours a week compared with 44.3 hours for male full-time workers.

Upcoming changes

Traditionally, the Survey of Consumer Finances (SCF) has been the source of Statistics Canada's annual income estimates, including statistics on low income. The SCF had been conducted each April as a supplement to the Labour Force Survey (LFS).

In the near future, the Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) will produce the annual cross-sectional income estimates, in addition to producing longitudinal income data.

Integration of the cross-sectional and longitudinal income statistics programs will promote consistency among income estimates and will result in cost savings through more effective use of resources.

If you have concerns about these changes or would like more information, please contact the Dissemination Unit at (613) 951-7355; Fax (613) 951-3012; Internet income@statcan.ca

Nota

La publication, **Répartition du revenu au Canada selon la taille, 1996** (Catalogue 13-207), parue en décembre 1997, faisait état, qu'en 1996, les revenus des familles, ajustés pour tenir compte de l'inflation, ont augmenté légèrement après être demeurés inchangés en 1995.

Cette publication examine les gains des individus contribuant au revenu familial, portant l'attention sur les différences entre les gains pour les hommes et les femmes. Les faits saillants de cette publication sont fondés sur des données concernant les personnes ayant travaillé à **temps plein toute l'année** de manière à réduire au minimum, en principe, l'effet des différences par sexe dans le volume de travail effectué durant l'année. On obtient une évaluation plus précise des écarts de revenus attribuables à d'autres facteurs. Par contre, le fait de limiter les comparaisons aux personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année n'élimine pas toutes les différences de modalités de travail entre les hommes et les femmes. Par exemple, les données sur la population active révèlent qu'en 1996 les femmes ayant travaillé à temps plein ont travaillé en moyenne 39,9 heures par semaine contre 44,3 chez leurs homologues masculins.

Importants changements à venir

L'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada, y compris les statistiques sur le faible revenu. L'EFC a été effectuée tous les ans en avril comme supplément à l'Enquête sur la population active (EPA).

Dans un avenir assez rapproché, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) va produire les estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production de données longitudinales sur le revenu.

L'intégration des programmes statistiques de revenu transversal et longitudinal favorisera l'uniformité parmi les estimations de revenu et réduira les coûts grâce à une utilisation plus efficace des ressources.

Si vous avez des questions concernant ces changements ou si vous voulez en savoir plus, veuillez communiquer avec la Sous-section de la diffusion, au (613) 951-7355; Télécopieur (613) 951-3012 ou par Internet revenu@statcan.ca

EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996

Highlights

Earnings rise slightly in 1996

Average annual earnings for full-year, full-time workers in 1996 were estimated at \$37,465, an increase of 1.8% from 1995 when adjusted for inflation. Unlike in 1995, when women were alone in realizing earnings gains, both women and men reported higher average earnings in 1996.

GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996

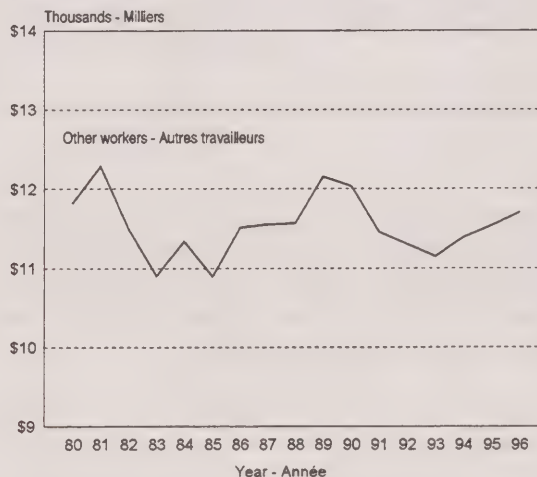
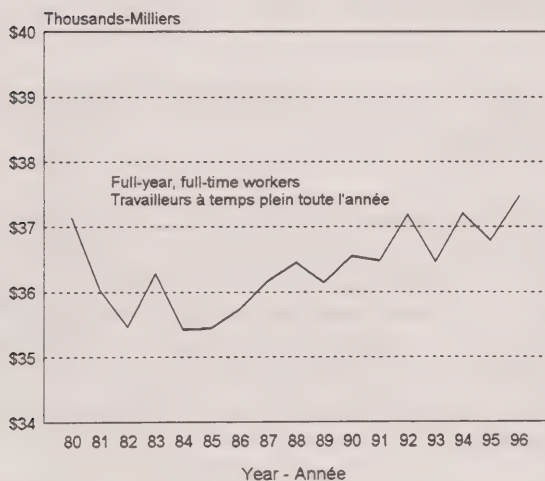
Faits saillants

Les gains augmentent légèrement en 1996

En 1996, le montant estimatif des gains annuels moyens des personnes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'établissait à 37 465 \$, soit une augmentation de 1,8 % par rapport à 1995, une fois ajusté pour tenir compte de l'inflation. Contrairement à 1995, où les femmes ont été les seules à voir progresser leurs gains, les deux sexes ont signalé une hausse de leurs gains moyens en 1996.

CHART I. Average earnings in constant (1996) dollars for full-year, full-time workers and for other workers, 1980 to 1996

GRAPHIQUE I. Gains moyens en dollars constants (1996) pour les travailleurs à temps plein toute l'année et pour les autres travailleurs, 1980 à 1996



The number of full-year, full-time jobs grew by 54,000 (0.6%) in 1996, less than a third of the gain of 177,000 (1.9%) in 1995. Men accounted for all of the increase in full-year, full-time jobs in 1996, while women experienced a slight

Le nombre des emplois à temps plein toute l'année a grimpé de 54 000 (0,6 %) en 1996, soit moins du tiers de la hausse de 177 000 (1,9 %) en 1995. En 1996, les hommes représentaient la totalité de la hausse des emplois à temps plein

decrease. The growth in the number of full-year, full-time workers in 1996 continues an upward trend seen since 1992.

Gains in average earnings, combined with increased numbers of earners, contributed to a slight increase in 1996 average family income.

Other survey data from Statistics Canada substantiate these findings of higher average earnings combined with slower growth in the number of full-year, full-time workers. The Survey of Employment, Payrolls and Hours reported that average weekly earnings increased by 0.6% in 1996 after adjustment for inflation, contrasting with a decline of 1.2% in 1995. The Labour Force Survey reported that just over half (53%) of the growth in employment was from full-time work whereas, in 1995, almost all (93%) of the gains were from full-time work.

Both male and female earnings improve

The overall increase in average 1996 earnings was due to real increases for both males and females. This contrasts with 1995 when earnings decreased overall, as lower male earnings more than offset higher female earnings.

In 1996, the average full-year, full-time earnings for men was \$41,848, an increase of 1.5% or about \$600 from 1995. Increases were most notable for processing occupations.

toute l'année; chez les femmes, le nombre de ces emplois a légèrement fléchi. En 1996, l'accroissement du nombre de travailleurs gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'inscrit dans la tendance à la hausse observée depuis 1992.

La progression des gains moyens, jumelée à l'augmentation du nombre de travailleurs, a contribué à la légère hausse du revenu familial moyen en 1996.

Des données provenant d'autres enquêtes de Statistique Canada montrent également cette situation de gains moyens plus élevés jumelés à une plus faible croissance du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année. D'après l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de Statistique Canada, les gains hebdomadaires moyens ont progressé de 0,6 % en 1996, après ajustement pour tenir compte de l'inflation, ce qui contraste avec la baisse de 1,2 % enregistrée en 1995. Les données de l'Enquête sur la population active montrent qu'un peu plus de la moitié (53 %) de l'accroissement de l'emploi provenait du travail à temps plein, alors qu'en 1995, cette catégorie d'emplois représentait presque la totalité (93 %) de l'augmentation.

Les gains des hommes et des femmes s'améliorent

En 1996, la hausse générale des gains moyens était attribuable à des augmentations réelles tant chez les hommes que chez les femmes. Cette situation contraste avec celle observée en 1995, année où on a constaté un fléchissement général des gains, la hausse des gains des femmes ne suffisant pas à compenser la baisse des gains des hommes.

En 1996, les gains annuels moyens des hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'élevaient à 41 848 \$, soit une hausse de 1,5 % (environ 600 \$) par rapport à 1995. Les augmentations les plus prononcées ont été observées dans le secteur du traitement des matières premières.

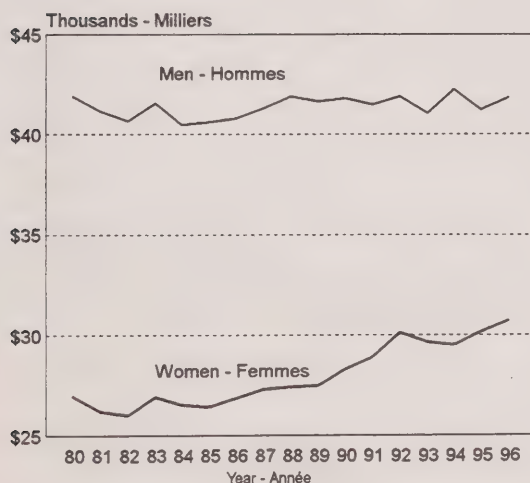
Meanwhile, women working full-year, full-time in 1996 experienced an increase of 1.9% or about \$600 in average earnings to \$30,717. Women in clerical occupations saw the most noteworthy gains.

Female-to-male earnings ratio at highest level

The larger relative increase in average female earnings compared to that of males resulted in a slight rise in the female-to-male earnings ratio in 1996. It rose to a new high of 73.4%, slightly above the 1995 ratio of 73.1%.

CHART II. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex, 1980 to 1996

GRAPHIQUE II. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe, 1980 à 1996



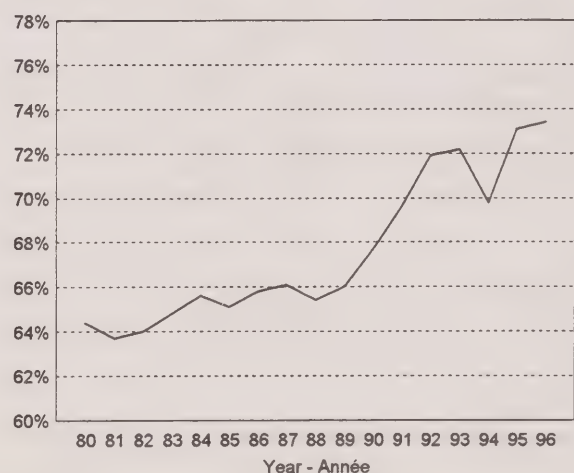
De leur côté, les femmes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année en 1996 ont vu leurs gains moyens s'améliorer de 1,9 % (environ 600 \$), passant à 30 717 \$. Les gains les plus notables ont été faits par les femmes travaillant dans le secteur du travail administratif.

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes à son niveau le plus élevé

En 1996, le fait que les femmes aient bénéficié d'une hausse relative plus forte de leurs gains moyens par rapport au sexe opposé s'est traduit par un léger redressement du ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes. Il a atteint un nouveau sommet de 73,4 %, légèrement supérieur au ratio de 73,1 % de 1995.

CHART III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, 1980 to 1996

GRAPHIQUE III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, 1980 à 1996



Historically, the female-to-male earnings ratio has increased since 1967 when the ratio was 58.4% (the first year data were available). This trend accelerated between 1989 and 1992, when it advanced from 66.0% to 71.9%. Many of these advances were due to significant gains in average female earnings at a time when average male earnings were stalled. Since 1992, the trend in the earnings ratio has been one of slower growth.

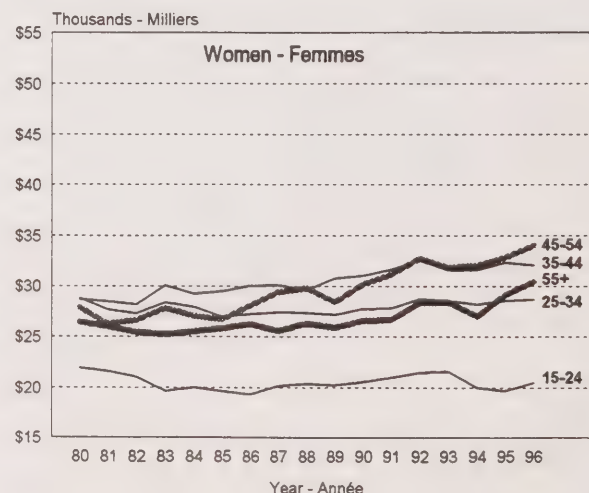
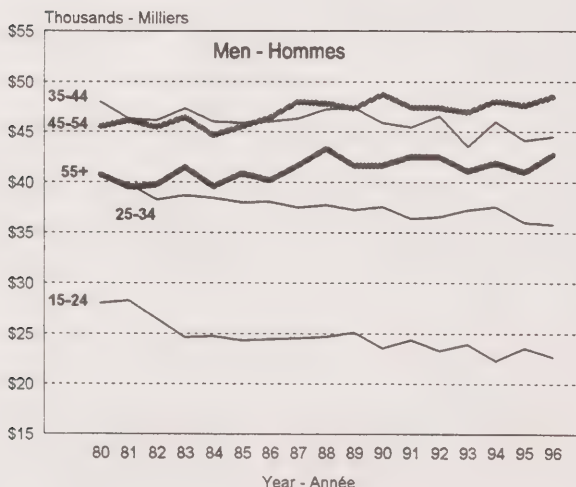
While average annual full-year, full-time earnings have remained essentially stagnant for men and have trended upward for women, the pattern for specific age groups is more varied. Between 1980 and 1996, men less than 45 years of age experienced real declines, particularly those less than 25 years of age. Men 45 years of age and over had slight increases over this period. Women 35 years of age and over showed significant increases while those 25 to 34 years of age saw

Historiquement, le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes à augmenté depuis 1967 (première année où des données étaient disponibles), époque où il s'établissait à 58,4 %. Cette tendance s'est accentuée entre 1989 et 1992, période où le ratio est passé de 66,0 % à 71,9 %. Une bonne partie de cette amélioration s'explique par les progrès appréciables réalisés en ce qui a trait aux gains moyens des femmes à une époque où les gains moyens des hommes plafonnaient. Depuis 1992, la croissance du ratio tend à être plus faible.

Alors que les gains annuels moyens des hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année sont demeurés pratiquement inchangés et que ceux des femmes ont suivi une tendance à la hausse, la situation par groupe d'âge est cependant différente. Ainsi, entre 1980 et 1996, les hommes âgés de 44 ans et moins, et plus particulièrement ceux de moins de 25 ans, ont connu des baisses réelles de leur gains. Pendant cette période, les gains des hommes de

CHART IV. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex and age, 1980 to 1996

GRAPHIQUE IV. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe et l'âge, 1980 à 1996



no real gain. Only women less than 25 years of age experienced a decline, although it was less pronounced than that seen for their male counterparts.

45 ans et plus ont légèrement augmenté. En ce qui concerne les femmes, celles âgées de 35 ans et plus ont vu des hausses appréciables de leurs gains alors qu'ils demeuraient à peu près stables chez celles de 25 à 34 ans. Les femmes âgées de moins de 25 ans ont été les seules à voir leurs gains diminués, bien que la baisse ait été moins prononcée que celle de leurs homologues masculins.

Number of full-year, full-time workers surpasses previous peak

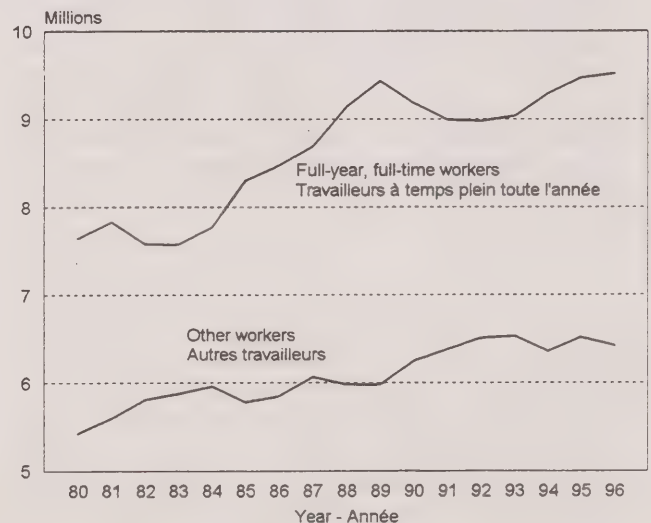
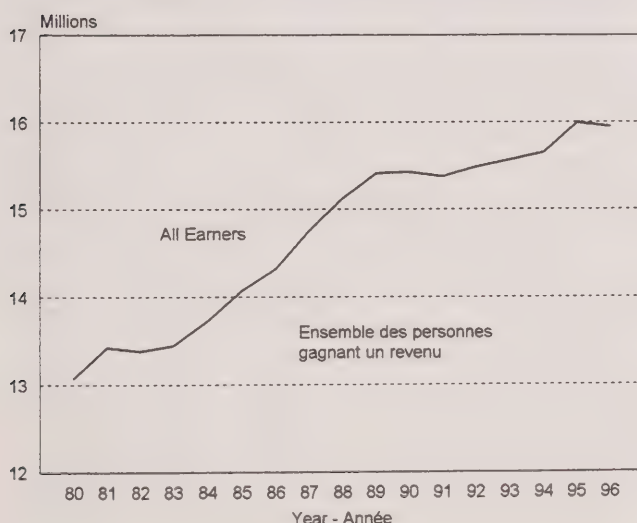
An estimated 9,522,000 workers had earnings from full-year, full-time jobs in 1996, an increase of 54,000 from 1995. As a result, the 1996 total surpassed the 1989 peak by 91,000. This was the fourth consecutive year of an uptrend in the number of full-year, full-time workers with the strongest gains recorded in 1994 and 1995.

Le nombre de travailleurs à temps plein toute l'année dépasse l'ancien sommet

On estime à 9 522 000 le nombre de travailleurs gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année en 1996, soit une hausse de 54 000 par rapport à 1995. Par le fait même, le chiffre de 1996 a dépassé de 91 000 le sommet atteint en 1989. Il s'agit de la quatrième année consécutive où le nombre de travailleurs à temps plein toute l'année augmente; les hausses les plus marquées ont été enregistrées en 1994 et 1995.

CHART V. Estimated numbers of earners by work activity, 1980 to 1996

GRAPHIQUE V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail, 1980 à 1996



While the recent increases in the number of full-year, full-time workers have more than offset their losses recorded during the recession of the early 1990s, the recovery rate has not kept pace with overall employment growth. In 1996, the number of full-year, full-time jobs was only 1.0% higher than in 1989, while data from the Labour Force Survey indicate that the total number of employed was 4.5% higher in 1996 than in 1989. Relatively fewer jobs in the post-recession labour market are full-year, full-time in nature.

The number of part-time or part-year workers was estimated at 6,422,000 in 1996, a decrease of 96,000 from the previous year. This countered the 1996 increase in the number of full-year, full-time workers, so that there was a marginal decline of 43,000 in the total number of earners.

Number of men working full-year, full-time matches 1989 peak

Men accounted for all of the 1996 growth in full-year, full-time employment, up 101,000 from 1995, to 5,773,000 male workers. Consequently, the number of male full-year, full-time jobs finally recovered to the pre-recession peak recorded in 1989. Women saw their numbers decline by 48,000, to 3,749,000 in 1996 from the record high of 3,797,000 in 1995.

Between 1989 and 1996, males experienced a significant drop, followed by a total recovery, in the number of full-year, full-time workers. Females, on the other hand, saw their longstanding growth trend continue until reaching a peak in 1995.

Tandis que les récentes augmentations du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année ont plus que compensé les pertes subies par ces travailleurs durant la récession du début des années 90, le taux de reprise n'a pas cependant suivi le rythme de croissance de l'emploi en général. En 1996, le nombre d'emploi à temps plein toute l'année était 1,0 % plus élevé qu'en 1989, mais les données de l'Enquête sur la population active montrent que le nombre total de personnes occupées était 4,5 % plus élevé en 1996 qu'en 1989. Dans le marché du travail de l'après-récession, relativement moins d'emplois sont des emplois à temps plein toute l'année.

En 1996, le nombre estimatif de travailleurs à temps plein ou à temps partiel s'établissait à 6 422 000, soit une diminution de 96 000 par rapport à l'année précédente. Cette baisse a contrebalancé la hausse du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année enregistrée en 1996, de sorte que le nombre total de travailleurs a accusé une légère baisse de 43 000.

Le nombre d'hommes gagnant un revenu à temps plein toute l'année réintègre le sommet de 1989

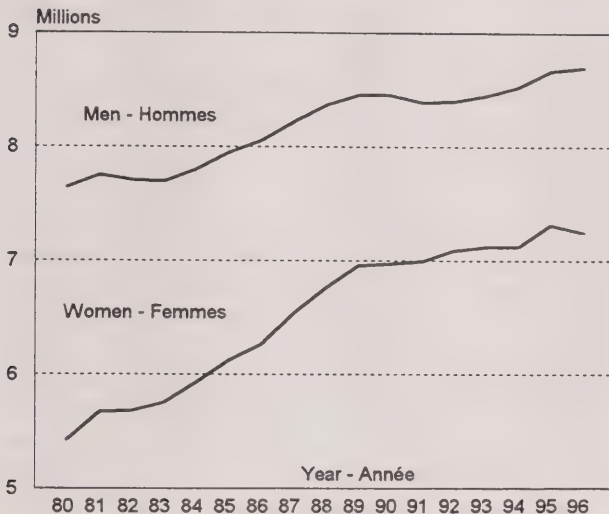
En 1996, les hommes se sont accaparés toute l'augmentation du nombre de personnes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année; le sexe masculin affiche une hausse de 101 000 emplois par rapport à 1995, le nouveau total s'établissant à 5 773 000. Par conséquent, le nombre d'hommes gagnant un revenu à temps plein toute l'année a finalement réintégré le sommet atteint en 1989, avant la récession. Chez les femmes, le nombre de titulaires d'un emploi à temps plein toute l'année a décliné de 48 000, passant du sommet de 3 797 000 en 1995 à 3 749 000 en 1996.

Entre 1989 et 1996, le nombre d'hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année a baissé de façon marquée; par la suite, les hommes ont repris tout le terrain perdu. En revanche, la tendance haussière de longue date observée chez les femmes a persisté jusqu'à ce qu'elle culmine en 1995.

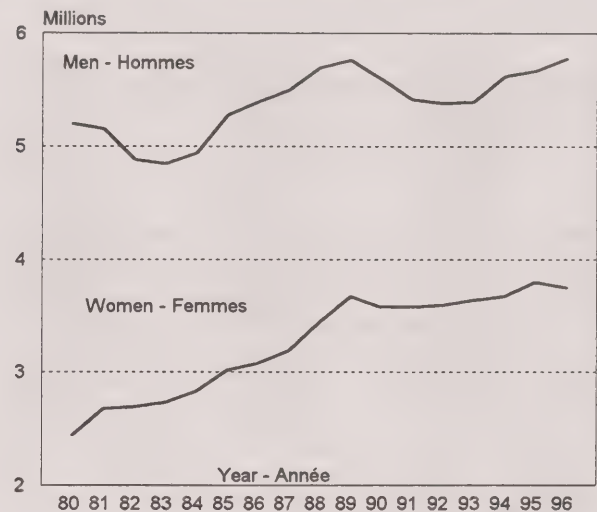
CHART VI. Estimated numbers of all earners and full-year, full-time workers, by sex, 1980 to 1996

GRAPHIQUE VI. Nombre estimatif de l'ensemble des personnes gagnant un revenu et des travailleurs à temps plein toute l'année, selon le sexe, 1980 à 1996

**All earners
Ensemble des personnes**



**Full-year, full-time workers
Travailleurs à temps plein toute l'année**



Between 1980 and 1989, the number of female full-year, full-time earners increased by 50.2%, more than four times the increase of the female population aged 15 years and over (11.4%). Thus, the most recent data for women indicate that the rapid growth in female full-year, full-time employment has ended, consistent with the trend seen in female participation rates.

Unlike the rapid growth experienced by women between 1980 and 1989, the number of men working full-year, full-time increased by a more moderate 10.9% during the same period. Men also experienced a dip in numbers during the recession of the early 1980s while women did not. The male population aged 15 years and over increased 11.4% during the 1980s.

Le nombre de femmes ayant un emploi à temps plein toute l'année avait augmenté de 50,2 % entre 1980 et 1989, soit plus de quatre fois la croissance du nombre de femmes âgées de 15 ans et plus (11,4 %). Les données les plus récentes montrent donc la fin de la croissance rapide du nombre de femmes travaillant à temps plein toute l'année, ce qui va de pair avec la tendance du taux d'activité observée chez les femmes.

Contrairement à l'augmentation rapide de l'emploi chez les femmes entre 1980 et 1989, le nombre d'hommes travaillant à temps plein toute l'année avait connu durant cette même période une croissance plus modérée (10,9 %). De même, à l'encontre des femmes, les hommes ont connu une baisse de l'emploi lors de la récession au début des années 1980. La population de sexe masculin âgée de 15 ans et plus a augmenté de 11,4 % durant les années 1980.

Since January 1997, conditions in the labour market have improved. According to the Labour Force Survey, employment growth has been concentrated in full-time jobs. Also, Survey of Employment Payroll and Hours data show increases in average weekly earnings have outpaced inflation. However, major wage settlements in 1997 did not show any real gains.

Depuis janvier 1997, la situation sur le marché du travail s'est améliorée. Selon l'Enquête sur la population active, la croissance de l'emploi s'est surtout concentrée du côté des emplois à temps plein. En outre, l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures révèle que la hausse des gains hebdomadaires moyens a surpassé l'inflation. Cependant, les principaux règlements salariaux de 1997 n'ont pas indiqué de gains réels.

Single women earn almost as much as single men

Les femmes célibataires gagnent presque autant que les hommes célibataires

The female-to-male earnings ratio was 93.2% for single (never married) earners, compared with 68.9% for married and 80.1% for others (widowed, divorced or separated). When education is factored in, there was almost no difference in average earnings for university-educated single males and females (101.5%). Historically, the female to male ratios have been consistently highest for singles, followed by those in the "other" marital status category, while the ratios have been lowest for married earners.

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes était de 93,2 % pour les personnes célibataires (jamais mariées) gagnant un revenu, comparativement à 68,9 % pour les personnes mariées et à 80,1 % pour les autres (les personnes séparées, divorcées ou les veufs ou veuves). Lorsqu'on tient compte de l'éducation, la différence entre les gains moyens des hommes et des femmes célibataires et universitaires était quasi non-existante (101,5 %). Historiquement, les ratios ont bougé de façon continue vers le haut plus significativement pour les célibataires suivis par ceux catégorisés par «autre» état matrimonial. Tandis que les ratios ont bougé vers le bas pour les personnes mariées gagnant un revenu.

Single males working full-year, full-time earned \$31,202, substantially less than married men (\$44,598) and those with other marital statuses (\$41,491). For females, the variation by marital status was small (\$29,068, \$30,720 and \$33,254, respectively).

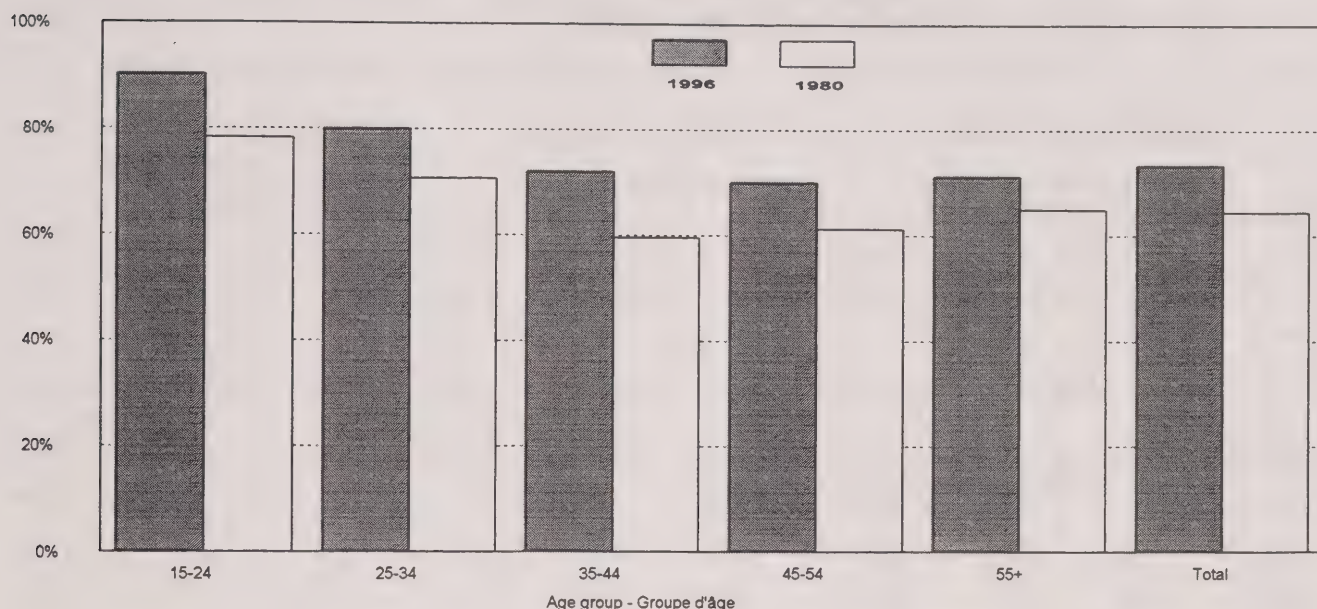
Les hommes célibataires travaillant à temps plein toute l'année gagnaient 31 202 \$, soit sensiblement moins que les hommes mariés (44 598 \$), et ceux catégorisés par les autres états matrimoniaux (41 491 \$). Du côté des femmes, la variation selon l'état matrimonial était faible (29 068 \$, 30 720 \$ et 33 254 \$ respectivement).

Earnings ratio highest for young

Le ratio des gains plus élevé pour les jeunes

In 1996, the female-to-male earnings ratio ranged from 90.3% in the 15 to 24 age group to 70.1% in the 45 to 54 years of age group. Ratios have trended upward over time for all age groups, but the historical relationship of higher ratios in younger age groups has been maintained.

En 1996, le ratio des gains des femmes par rapport aux hommes s'échelonnait de 90,3 % chez les 15 à 24 ans à 70,1 % chez les 45 à 54 ans. Au cours des ans, les ratios ont eu une tendance à la hausse chez tous les groupes d'âge, mais le lien historique de ratios plus élevés chez les jeunes a été maintenu.

CHART VII. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, by age, 1980 and 1996**GRAPHIQUE VII. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge, 1980 et 1996**

Females 15 to 24 years of age had the lowest earnings at \$20,485 while those 45 to 54 years of age recorded the highest at \$33,983. Corresponding data for males were \$22,690 (for those aged 15 to 24 years) and \$48,481 (aged 45 to 54 years).

Par groupe d'âge, ce sont les femmes de 15 à 24 ans qui gagnaient le moins (20 485 \$) et celles de 45 à 54 ans, qui gagnaient le plus (33 983 \$). Les chiffres correspondants chez les hommes étaient de 22 690 \$ (15 à 24 ans) et de 48 481 \$ (45 à 54 ans).

University educated are highest paid

Males with eight years or less of schooling earned on average \$31,159 compared with \$57,677 for male university graduates. Corresponding data for females were \$22,165 (grade eight or less) and \$44,035 (university degree).

The female-to-male earnings ratio ranged from 65.5% for earners with some secondary school education to 76.3% for those with a university degree.

Les universitaires sont les mieux payés

Un homme ayant huit années d'études ou moins, gagnait en moyenne 31 159 \$, comparativement à 57 677 \$ pour un diplômé universitaire. Les données correspondantes chez les femmes étaient de 22 165 \$ (8^e année ou moins) et de 44 035 \$ (grade universitaire).

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes s'échelonnait entre 65,5 % pour les personnes gagnant un revenu et ayant fait des études secondaires partielles et 76,3 % pour celles ayant un grade universitaire.

TEXT TABLE I. Average earnings of women and men in constant (1996) dollars and female-to-male earnings ratios, by work activity, 1967 to 1996

TABLEAU EXPLICATIF I. Gains moyens des femmes et des hommes en dollars constants (1996) et ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes, selon le travail, 1967 à 1996

Year	Full-year full-time workers (a)			Other workers			All earners		
	Travailleurs à temps plein toute l'année (a)			Autres travailleurs			Ensemble des personnes gagnant un revenu		
Année	Women	Men	Earnings ratio	Women	Men	Earnings ratio	Women	Men	Earnings ratio
	Femmes	Hommes	Ratio des gains	Femmes	Hommes	Ratio des gains	Femmes	Hommes	Ratio des gains
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)									
	\$		%	\$		%	\$		%
1967	18,427	31,548	58.4	6,619	13,091	50.6	12,068	26,177	46.1
1969	20,188	34,412	58.7	7,863	17,104	46.0	12,778	27,960	45.7
1971	22,255	37,304	59.7	7,427	14,730	50.4	14,067	30,013	46.9
1972	23,104	38,621	59.8	7,627	14,758	51.7	14,348	31,116	46.1
1973	23,320	39,347	59.3	7,795	14,929	52.2	14,658	31,684	46.3
1974	24,368	40,911	59.6	8,519	15,965	53.4	15,370	32,415	47.4
1975	25,256	41,957	60.2	8,435	16,664	50.6	15,956	33,184	48.1
1976	26,565	44,921	59.1	9,272	17,679	52.4	16,509	35,358	46.7
1977	25,881	41,708	62.1	9,427	15,513	60.8	17,030	33,547	50.8
1978	26,733	42,436	63.0	8,992	15,327	58.7	16,971	33,405	50.8
1979	26,133	41,174	63.5	9,349	16,133	57.9	17,149	33,258	51.6
1980	26,969	41,909	64.4	9,209	14,998	61.4	17,207	33,299	51.7
1981	26,214	41,129	63.7	9,592	15,399	62.3	17,431	32,500	53.6
1982	26,029	40,671	64.0	8,947	14,196	63.0	17,051	30,969	55.1
1983	26,931	41,555	64.8	8,422	13,521	62.3	17,207	31,160	55.2
1984	26,562	40,498	65.6	9,411	13,432	70.1	17,596	30,581	57.5
1985	26,421	40,602	65.1	9,094	12,980	70.1	17,637	31,311	56.3
1986	26,852	40,807	65.8	9,927	13,408	74.0	18,248	31,746	57.5
1987	27,320	41,303	66.1	10,139	13,298	76.2	18,523	32,037	57.8
1988	27,426	41,912	65.4	10,009	13,497	74.2	18,884	32,842	57.5
1989	27,484	41,655	66.0	10,474	14,211	73.7	19,445	32,913	59.1
1990	28,310	41,811	67.7	10,123	14,313	70.7	19,459	32,517	59.8
1991	28,893	41,494	69.6	9,567	13,622	70.2	19,458	31,619	61.5
1992	30,122	41,900	71.9	9,849	12,976	75.9	20,133	31,516	63.9
1993	29,653	41,058	72.2	9,614	12,890	74.6	19,865	30,872	64.3
1994	29,491	42,247	69.8	10,090	12,917	78.1	20,086	32,255	62.3
1995	30,154	41,230	73.1	10,143	13,178	77.0	20,528	31,527	65.1
1996	30,717	41,848	73.4	10,388	13,280	78.2	20,902	32,248	64.8

(a) "Full-year" is defined as 50 to 52 weeks for data prior to 1981 and 49 to 52 weeks for more recent data.

Pour les données antérieures à 1981 le terme "toute l'année" signifiait 50 à 52 semaines tandis qu'il signifie 49 à 52 semaines pour les données plus récentes.

TEXT TABLE II. Estimated numbers of earners by sex and work activity, 1980 to 1996

TABLEAU EXPLICATIF II. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1996

Year	Full-year full-time workers (a)			Other workers			All earners		
	Travailleurs à temps plein toute l'année (a)			Autres travailleurs			Ensemble des personnes gagnant un revenu		
Année	Women	Men	Total	Women	Men	Total	Women	Men	Total
	Femmes	Hommes		Femmes	Hommes		Femmes	Hommes	
'000									
1980	2,443	5,198	7,641	2,982	2,446	5,428	5,425	7,644	13,069
1981	2,673	5,153	7,826	2,996	2,600	5,596	5,669	7,753	13,422
1982	2,693	4,883	7,576	2,983	2,824	5,808	5,676	7,707	13,383
1983	2,729	4,843	7,573	3,022	2,854	5,875	5,751	7,697	13,448
1984	2,829	4,941	7,771	3,099	2,853	5,957	5,929	7,799	13,728
1985	3,018	5,278	8,296	3,104	2,675	5,779	6,122	7,953	14,074
1986	3,079	5,391	8,470	3,184	2,663	5,847	6,263	8,054	14,318
1987	3,191	5,500	8,690	3,348	2,719	6,067	6,539	8,219	14,758
1988	3,444	5,695	9,139	3,315	2,670	5,985	6,759	8,364	15,124
1989	3,669	5,762	9,431	3,287	2,694	5,980	6,956	8,456	15,411
1990	3,579	5,596	9,175	3,393	2,857	6,250	6,971	8,454	15,425
1991	3,579	5,415	8,994	3,413	2,971	6,385	6,992	8,386	15,378
1992	3,596	5,383	8,979	3,492	3,015	6,508	7,088	8,398	15,486
1993	3,641	5,394	9,035	3,477	3,056	6,533	7,118	8,450	15,568
1994	3,669	5,622	9,291	3,452	2,905	6,357	7,121	8,527	15,648
1995	3,797	5,672	9,468	3,519	2,999	6,518	7,316	8,671	15,987
1996	3,749	5,773	9,522	3,500	2,922	6,422	7,249	8,695	15,944

(a) "Full-year" is defined as 50 to 52 weeks for data prior to 1981 and 49 to 52 weeks for more recent data.

Pour les données antérieures à 1981 le terme "toute l'année" signifiait 50 à 52 semaines tandis qu'il signifie 49 à 52 semaines pour les données plus récentes.

TEXT TABLE III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers by selected characteristics, 1980 to 1996

	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988
per cent (%)									
By age									
15 to 24 years	90.3	83.4	89.7	90.3	92.2	86.0	87.5	80.7	82.6
25 to 34	80.0	79.4	74.9	76.6	78.5	76.4	73.8	73.0	72.4
35 to 44	72.1	73.1	68.6	72.5	69.9	69.6	67.6	64.9	62.7
45 to 54	70.1	68.9	66.6	67.8	69.0	65.7	61.8	60.1	62.3
55 and over	71.2	71.0	64.5	69.1	66.8	62.7	63.7	62.1	60.7
Total	73.4	73.1	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4
By marital status									
Single	93.2	94.1	91.5	94.0	97.0	90.1	88.6	91.1	88.5
Married	68.9	68.9	65.3	68.1	66.8	65.1	62.9	60.2	61.0
Other	80.1	77.2	72.8	69.7	75.5	75.8	73.8	75.2	67.1
Total	73.4	73.1	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4
By education									
0 to 8 years	71.1	69.6	67.6	69.0	71.9	66.7	61.6	59.4	57.4
Some secondary	65.5	65.1	65.6	61.2	67.1	64.1	63.7	59.8	..
Some or completed high school	..	..	..	..	..	..	..	..	62.1
Graduated from high school	72.9	72.3	68.9	71.7	70.7	69.3	66.6	65.9	..
Some post-secondary	72.7	72.4	69.9	65.6	68.8	69.0	67.3	62.6	64.0
Postsecondary certificate or diploma	71.0	72.6	69.1	73.9	71.4	70.9	67.9	67.6	65.9
University degree	76.3	76.1	71.8	76.1	74.2	72.5	73.3	70.0	72.3
Total	73.4	73.1	69.8	72.2	71.9	69.6	67.7	66.0	65.4

Note: Prior to 1989, the groups 'Some secondary' and 'Graduated from high school' were only available in the single group, 'Some or completed high school'.

TABLEAU EXPLICATIF III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1996

1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	
pourcentage (%)								
Selon l'âge								
82.3	79.1	80.9	80.9	79.8	79.6	76.6	78.2	15 à 24 ans
73.1	71.6	71.1	72.5	73.4	71.4	69.5	70.6	25 à 34
65.0	65.2	64.2	63.5	63.4	61.1	61.5	59.6	35 à 44
61.3	60.4	58.6	60.6	59.9	58.5	57.0	61.2	45 à 54
61.3	65.4	63.2	64.4	60.7	64.0	65.8	64.9	55 et plus
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total
Selon l'état matrimonial								
92.3	86.9	88.4	86.5	83.9	88.5	86.0	88.7	Célibataire
61.0	61.0	60.5	61.6	61.6	59.3	59.2	60.3	Marié
67.4	75.2	68.8	71.3	70.5	70.3	67.8	70.3	Autre
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total
Selon l'instruction								
58.6	56.3	58.4	57.6	52.4	58.6	60.5	57.4	0 à 8 ans
..	..	..	..	..	..	..	..	Études secondaires partielles
63.4	64.5	62.4	64.1	63.1	61.6	62.0	63.6	Études secondaires partielles ou complètes
..	..	..	..	..	..	..	..	Études secondaires complétées
65.5	62.7	62.8	64.8	66.0	66.9	65.6	64.9	Études postsecondaires partielles
69.2	69.8	71.2	70.0	66.2	67.7	65.0	70.3	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
70.1	67.3	68.7	67.6	70.3	67.4	68.3	65.7	Grade universitaire
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total

Nota: Avant 1989, les groupes 'Études secondaires partielles' et 'Études secondaires complétées' dans la catégorie 'Selon l'instruction' sont disponibles seulement dans 'Études postsecondaires partielles'

Notes and Definitions

Survey of Consumer Finances

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. The 1997 Survey of Consumer Finances (SCF) was a supplement to the April Labour Force Survey (LFS) using two thirds (approximately 35,000 households) of the regular sample. Computer assisted interviewing (CAI) was used to collect the SCF data.

The sample represents all families and individuals in Canada with the exception of the following:

- (i) residents of the Yukon and Northwest Territories,
- (ii) members of households located on Indian reserves,
- (iii) inmates of institutions.¹

Individuals were asked by interviewers to supply information on their 1996 incomes and to answer the standard (LFS) questions and a few supplementary questions on their work experience. In this report, the focus is on persons 15 years of age and over who reported some earnings (i.e. wages and salaries and/or net income from self-employment) during the reference year.²

Of the 34,816 households sampled, 34,086 provided labour force information while the remaining 730 either could not be contacted or refused to participate. The sample of 34,086 households providing labour force data in turn consisted of 64,170 individuals with income 15 years of age and over. Of these persons, 51,874 provided income details; income data had to be imputed for the remaining 12,296 because they failed to provide some or all of the details on their incomes. All those who were full-time members of the armed forces and those who received no earnings in 1996 were excluded from the sample of 64,170 income recipients 15 years of age and over. As a result, the sample base for the statistical tables presented in this report contains 45,975 records.

1. Institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, orphanages, homes for the aged, etc.

2. The terms **reference year** and **income year** are both used in this report to mean the full calendar year, January to December, prior to data collection.

Notes et définitions

Enquête sur les finances des consommateurs

Les statistiques de la publication sont tirées des données recueillies au cours d'une enquête menée auprès d'un échantillon de ménages. L'enquête de 1997 sur les finances des consommateurs (EFC) constituait un supplément à l'enquête d'avril sur la population active (EPA) utilisant deux tiers (soit d'environ 35 000 ménages) de l'échantillon régulier. Les données de l'EFC ont été recueillies au moyen d'interviews assistées par ordinateur (IAO).

L'échantillon représente l'ensemble des familles et des particuliers au Canada sauf:

- i) les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest,
- ii) les membres des ménages vivant dans les réserves indiennes,
- iii) les pensionnaires d'institutions¹:

Les interviewers ont demandé aux enquêtés de fournir des renseignements sur leurs revenus de 1996 et de répondre aux questions régulières de l'EPA ainsi qu'à quelques questions supplémentaires sur leurs antécédents de travail. La présente publication porte sur les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré des gains (c'est-à-dire des salaires et des traitements et/ou un revenu net provenant d'un travail autonome) durant l'année de référence.²

Des 34 816 ménages composant l'échantillon, 34 086 ont fourni de l'information sur la population active, tandis que les 730 ménages restants n'ont pu être contactés ou ont refusé de participer. Les 34 086 ménages de l'échantillon ayant fourni des données sur la population active comprenaient 64 170 bénéficiaires d'un revenu âgés de 15 ans et plus. De ce total, 51 874 personnes ont fourni des données sur leurs revenus; les données sur le revenu des 12 296 personnes restantes ont dû être imputées, étant donné qu'elles avaient omis de fournir une partie ou la totalité des renseignements demandés sur leurs revenus. Toutes les personnes qui étaient membres à temps plein des Forces armées et celles qui n'avaient reçu aucun gain en 1996 ont été exclues de l'échantillon des 64 170 personnes bénéficiaires d'un revenu âgées de 15 ans et plus. En conséquence, l'échantillon de base ayant servi aux tableaux statistiques présentés dans cette publication regroupe 45 975 dossiers.

1. Institutions telles que les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour déficients mentaux, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées, etc.

2. Les termes **année de référence** et **année de revenu** utilisés dans cette publication se rapportent à l'année civile entière, janvier à décembre, qui précède la collecte des données.

In January of 1996, the LFS introduced a new sample design and a modified weighting system. Details on the changes can be found in the feature articles of the October 1995, December 1995 and January 1996 editions of the report *The Labour Force*, Catalogue 71-001. The 1995 edition of *Income Distributions by Size in Canada* (Catalogue 13-207) also highlights some of the changes.

The new sample design now includes persons residing in Canada who are neither Canadian citizens nor landed immigrants. Specifically the following groups of people are included:

- persons claiming refugee status;
- students from other countries attending school in Canada on student visas;
- persons from other countries in Canada on work permits;
- persons who have a Minister's permit to reside in Canada; and
- non-Canadian born dependents of the above four categories.

For a more detailed account of the sample size, data collection, response rate, processing and imputation of income data, weighting procedures and definitions of the terms used in this report, see **Income Distributions by Size in Canada, 1996** (Statistics Canada, Catalogue 13-207).

Revision of the Survey of Consumer Finances Estimates. The SCF data have been revised for the period 1980 to 1993. These revisions reflect the move to the 1991 Census base, the adjustment of population estimates for net Census undercoverage, the inclusion of non-permanent residents and the use of a weighting procedure based on the LFS weighting system. All analysis is now based on the revised series.

Families, Individuals and Their Characteristics

Family. In this publication, the family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage (including common law relationships) or adoption. Thus, all relatives living together at the time of the survey were considered to comprise one family whatever the degree of family relationship.

Family members of husband-wife families are classified as "husband", "wife" and "other" whereas those of all other families have been classified as "head" and "other"; the category "other", in both cases, consists of children and/or other relatives.

En janvier 1996, un nouveau plan d'échantillonnage et un système de pondération modifié ont été appliqués à l'EPA. Pour plus de détails sur ces changements, prière de consulter les articles vedettes des numéros d'octobre 1995, de décembre 1995 et de janvier 1996 du rapport intitulé *La population active* (Catalogue 71-001). L'édition de 1995 du rapport intitulé *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu* (n° 13-207 au catalogue) montre également certains de ces changements.

Le nouveau plan de sondage inclus maintenant dans l'enquête les personnes qui résident au Canada et qui ne sont ni des citoyens canadiens ni des immigrants reçus. Spécifiquement, les groupes de personnes suivant sont inclus:

- les demandeurs du statut de réfugiés;
- les étudiants venant d'autres pays qui fréquentent une école au Canada et qui détiennent un permis d'étudiant;
- les personnes venant d'autres pays qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis de travail;
- les personnes qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis ministériel; et
- les personnes nées à l'étranger qui sont à la charge de celles faisant partie de l'une des quatre catégories précédentes.

Pour obtenir plus de renseignements sur la taille de l'échantillon, la collecte des données, le taux de réponse, les méthodes de contrôle et d'imputation du revenu, les techniques de pondération et les définitions des termes utilisés, le lecteur est prié de consulter la publication **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1996** (Statistique Canada, Catalogue 13-207).

Révision des estimations de l'enquête sur les finances des consommateurs. Les données de l'EFC ont été révisées pour la période comprise entre 1980 et 1993. Ces révisions traduisent l'adoption des données du recensement de 1991 comme base, le rajustement des estimations de la population découlant du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement, l'inclusion des résidents non permanents et l'utilisation d'une procédure de pondération fondée sur la méthode de pondération de l'EPA. Toutes les analyses sont maintenant fondées sur les séries de données révisées.

Familles, particuliers et leurs caractéristiques

Famille. Aux fins de la présente publication, la famille se définit comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance (y compris les unions consensuelles) ou par adoption. Ainsi, tous les parents qui vivaient ensemble au moment de l'enquête forment une seule unité familiale, quel que soit leur lien de parenté.

Les membres des familles époux-épouse sont désignés par "époux", "épouse" et "autre", tandis que ceux de l'ensemble des autres familles sont désignés par "chef" et "autre"; dans les deux cas, la catégorie "autre" désigne les enfants et (ou) les autres parents.

Unattached individual. An unattached individual is a person living alone or in a household where he/she is not related to other household members.

Earners. An earner is a person who received wages or a salary and/or net income from self-employment during the reference year.

Education. The classification "education" is presented in six categories:

- (i) 0 to 8 years (the highest grade of elementary school completed);
- (ii) some secondary education;
- (iii) graduated from high school;
- (iv) some post-secondary (attended a post-secondary institution, university or non-university, or trades program through apprenticeship, vocational schools or private trade schools. Did not receive degree, certificate or diploma);
- (v) post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate); and
- (vi) university degree (bachelor degree or above).

Employment Status. This is classified into three categories depending on the person's employment status during the reference week of the survey:

- (i) employee or paid worker, employed or unemployed;
- (ii) employer or own account worker, employed or unemployed in a farm or non-farm activity; and
- (iii) not in the labour force, i.e. neither employed nor unemployed.³

As these categories are based on the person's employment status at the time of the survey, they may not necessarily reflect his or her status during the reference year for which income data were collected.

Personne seule. Il s'agit d'une personne qui vit seule ou dans un ménage, sans avoir de lien de parenté avec d'autres membres du ménage.

Personne gagnant un revenu. Il s'agit d'une personne qui a reçu un salaire ou traitement et (ou) un revenu net provenant d'un emploi autonome pendant l'année de référence.

Instruction. La variable "instruction" se divise en six catégories:

- i) 0 à 8 années (le plus haut niveau d'études primaires achevées);
- ii) études secondaires partielles;
- iii) études secondaires complétées;
- iv) études postsecondaires partielles (personnes qui ont fréquenté un établissement d'enseignement postsecondaire, universitaire ou non universitaire, ou un programme d'apprentissage ou cours de formation offerts par des écoles de métiers. N'ont pas reçu de grade, de certificat ni de diplôme);
- v) certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier); et
- vi) grade universitaire (baccalauréat et plus).

Statut d'activité. Les travailleurs sont répartis en trois catégories, selon qu'ils correspondent, durant la semaine de référence de l'enquête, à l'une ou l'autre des trois descriptions suivantes:

- i) employé ou travailleur rémunéré, occupé ou en chômage;
- ii) employeur ou travailleur à son compte, occupé ou en chômage, qu'il s'agisse d'une activité agricole ou non agricole; et
- iii) inactif, c'est-à-dire ni occupé, ni en chômage³.

Comme ces catégories sont fondées sur le statut d'activité des personnes observé au moment de l'enquête, elles ne reflètent peut-être pas nécessairement la situation réelle au cours de l'année de référence pour laquelle les données sur le revenu ont été recueillies.

3. According to the (LFS) concepts, a person is employed during the reference week if he/she did any work at all or had a job, but was not at work due to illness, vacation, labour dispute, etc. For more detailed definitions of the "employed" and "unemployed" categories, see the "Definitions and Explanations" section of **The Labour Force** (Statistics Canada, Catalogue 71-001).

3. Selon les concepts de l'Enquête sur la population active, une personne est considérée comme occupée pendant la semaine de référence si elle a effectué un travail quelconque ou si elle avait un emploi mais qu'elle n'a pas travaillé en raison de maladie, de congé, de conflit de travail, etc. Pour obtenir une définition plus détaillée des personnes "occupées" et "en chômage", consultez la partie "Définitions et explications" de la publication **La population active** (Statistique Canada, Catalogue 71-001).

Work Activity is defined as follows:

- (i) **Full-year, full-time worker.** A person who worked mostly 30 hours or more per week for 49 to 52 weeks in the reference year.
- (ii) **Other worker.** A person who worked mostly 29 hours or less per week for 49 to 52 weeks or worked less than 49 weeks in the reference year is treated as "other worker".

Occupation. The categorization of occupations is based on the 1980 Standard Occupational Classification. The occupational categories refer to the job currently held (for those employed in the reference week) or to the last job held in the last five years. This may not necessarily be the same occupation in which they were engaged during all or part of the reference year. Persons who were not in the labour force at the time of the survey are excluded as well as persons who were unemployed and had not worked in the past five years or who had never worked.

Job Tenure. This indicates the number of continuous years, as of the time of the survey, that a person has worked for his or her present employer. This is not synonymous with the number of years a person has been in the labour force. Specifically, in many cases job tenure will be shorter than the time spent in the labour force due to changes in employers and periods spent outside of the labour force since first entering it. It may also be noted that:

- (i) vacations, sick leave or other absences from work are not considered as a break in employment, if during the absence the employer-employee relationship was maintained;
- (ii) for seasonal workers, the job tenure refers to the most recent period of uninterrupted work and not the date when they began to work for the present employer the first time; and
- (iii) for persons who work on an "on-call" basis, job tenure refers to the most recent period of time that they have been doing at least some work each week. It does not represent the length of time that has elapsed since they first worked "on-call" for a given employer.

Total Earnings consist of wages and salaries and/or net income from self-employment.

Total Income consists of money income from wages and salaries, net income from self-employment, investment income, government transfer payments, pensions and miscellaneous income.

Travail est défini comme suit:

- i) **Travailleurs à temps plein toute l'année.** Les personnes ayant travaillé surtout 30 heures ou plus par semaine pendant 49 à 52 semaines durant l'année de référence.
- ii) **Autres travailleurs.** Les personnes ayant travaillé en grande partie 29 heures ou moins par semaine pendant 49 à 52 semaines ou ayant travaillé moins de 49 semaines durant l'année de référence.

Profession. Le classement des professions est fondé sur la Classification type des professions de 1980. Les catégories professionnelles renvoient à l'emploi actuel (dans le cas des personnes occupées durant la semaine de référence) ou au dernier emploi détenu au cours des cinq dernières années. Il ne s'agit donc pas nécessairement du même emploi qu'elles occupaient pendant une partie ou la totalité de l'année de référence. Les personnes qui ne faisaient pas partie de la population active au moment de l'enquête sont exclues, de même que celles qui étaient en chômage et qui n'avaient pas travaillé au cours des cinq années précédentes ou qui n'avaient jamais travaillé.

Durée de l'emploi. Il faut comprendre par durée de l'emploi le nombre d'années continues, au moment de l'enquête, au cours desquelles une personne a été au service de son employeur actuel et non pas le nombre d'années pendant lesquelles une personne a fait partie de la population active. En fait, il arrive dans de nombreux cas que la durée de l'emploi soit plus courte que la durée au sein de la population active, en raison de changements d'employeur et de périodes d'inactivité depuis le premier emploi. Il convient peut-être aussi de noter les points suivants:

- i) les vacances, congés de maladie et autres absences ne sont pas considérés comme une rupture de la durée de l'emploi si, durant l'absence, le rapport employeur-employé a été maintenu
- ii) en ce qui concerne les travailleurs saisonniers, la durée de l'emploi désigne la plus récente période de travail ininterrompue et non pas la date à laquelle ils ont commencé à travailler pour leur employeur actuel pour la première fois; et
- iii) en ce qui concerne les travailleurs sur appel, la durée de l'emploi désigne la plus récente période au cours de laquelle ils ont travaillé au moins chaque semaine. Elle ne désigne pas la durée écoulée depuis le premier travail sur appel effectué pour un employeur donné.

Total des gains. Le total des gains est constitué de salaires et traitements et/ou du revenu net provenant d'un emploi autonome.

Revenu total. Le revenu total comprend toutes les recettes provenant de salaires et traitements, revenu net provenant d'un emploi autonome, revenu de placements, transferts du gouvernement, pensions et revenus divers.

Standard error of average earnings

The standard error of average earnings is not only a statistical measure of the sampling error, but also, partially measures the effect of non-sampling errors without reflecting any systematic biases in the data. The standard error is calculated by taking into account the complex nature of the sample design; it is not calculated on the assumption of a simple random sample. Records in which some of the information was imputed due to non-response, along with "complete response" records are used in the estimation of standard errors.

The statistical use of standard errors can be illustrated as follows: the standard error of average earnings of males in Alberta is given in Table 2 (all earners) as \$603 and the average earnings amount is \$32,455. The range of average earnings, which in 95% of possible samples contains the average if the entire population were enumerated, is the average earnings for the group plus or minus two times the standard error. Therefore, the 95% confidence interval for average earnings of male earners living in Alberta from the current data is \$31,249 to \$33,661.

Erreur type des gains moyens

L'erreur type des gains moyens n'est pas seulement une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage; elle sert également à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage sans toutefois traduire les biais systématiques dans les données. L'erreur type est calculée en tenant compte de la complexité du plan de sondage; elle n'est pas calculée à partir de l'hypothèse d'un échantillon aléatoire simple. L'estimation des erreurs types a été faite en tenant compte des dossiers auxquels on avait imputé certaines données en raison de non-réponses, ainsi que des dossiers à "réponses complètes".

L'utilisation statistique de l'erreur type peut être illustrée comme suit: l'erreur type des gains moyens des hommes en Alberta (tableau 2, ensemble des personnes gagnant un revenu) est de 603 \$ et l'estimation des gains moyens est de 32 455 \$. L'intervalle des gains moyens qui contiendrait, dans 95 % des échantillons possibles, la moyenne des gains qu'on obtiendrait si l'on dénombrait la population totale est les gains moyens du groupe plus ou moins deux fois l'erreur type. Par conséquent, l'intervalle de confiance de 95 % pour le revenu moyen des hommes gagnant un revenu en Alberta, calculé à partir des données courantes, varie de 31 249 \$ à 33 661 \$.

ERRATA

**Earnings of men and women
1996**

Catalogue no. 13-217-XPB

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a **paper version** for \$46.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$46.00.

SHOULD READ

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a **paper version** for \$28.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$28.00.

ERRATUM

**Gains des hommes et des femmes
1996**

N°13-217-XPB au catalogue

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur **version papier** au coût de 46 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 46 \$ US.

DEVRAIT SE LIRE

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur **version papier** au coût de 28 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 28 \$ US.

Tables

Tableaux

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1996) Dollars for Selected Years

Earnings group	Both Sexes							
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	per cent - pourcentage							
	Current dollars - Dollars courants							
Under \$5,000	26.9	24.8	25.6	25.0	24.1	23.0	21.3	20.5
\$ 5,000-\$ 9,999	18.0	16.5	15.3	14.9	14.9	14.4	13.7	13.2
10,000- 14,999	17.5	16.5	14.3	13.4	12.9	12.7	12.4	11.9
15,000- 19,999	14.3	14.3	13.6	12.1	12.0	12.1	11.6	11.0
20,000- 24,999	10.6	11.0	10.5	10.4	10.6	10.2	10.5	10.9
25,000- 29,999	5.9	7.3	7.9	8.4	8.4	8.0	8.4	8.4
30,000- 34,999	3.1	4.3	5.5	6.0	6.3	6.5	7.3	7.1
35,000- 39,999	1.5	2.2	3.0	3.6	4.2	4.8	5.2	5.6
40,000- 44,999	0.7	1.3	1.7	2.3	2.6	3.3	3.4	4.2
45,000- 49,999	0.5	0.7	0.8	1.2	1.2	1.7	2.1	2.5
50,000- 59,999	0.4	0.6	0.9	1.2	1.4	1.7	2.1	2.4
60,000 and over	0.5	0.5	0.9	1.4	1.4	1.7	2.0	2.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 13,184	14,560	15,473	16,449	17,015	17,973	19,075	20,056
Median earnings	\$ 11,444	12,654	13,194	13,749	14,234	14,979	16,091	16,987
Average income	\$ 14,675	16,230	17,629	18,483	19,092	20,077	21,288	22,151
Number of records	22,050	53,989	53,494	19,641	50,038	50,208	44,776	60,040
Estimated numbers of full-year	'000 13,069	13,422	13,383	13,448	13,728	14,074	14,318	14,758
Standard error of average earnings	\$ 85	80	91	124	94	105	130	156
Average earnings of full-year								
full-time workers	\$ 18,391	20,075	21,892	23,690	24,136	25,116	26,377	27,847
Estimated numbers of full-year								
full-time workers	'000 7,641	7,826	7,576	7,573	7,771	8,296	8,470	8,690
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)								
Under \$5,000	16.6	16.2	18.5	19.3	18.9	18.3	16.8	16.8
\$ 5,000-\$ 9,999	10.2	10.8	11.3	11.2	11.0	11.6	11.6	11.1
10,000- 14,999	9.0	9.1	9.1	9.0	10.2	9.7	9.9	9.9
15,000- 19,999	8.9	9.1	8.8	9.8	8.5	8.9	8.7	9.3
20,000- 24,999	9.2	8.9	9.0	7.8	8.8	8.7	8.8	8.4
25,000- 29,999	8.3	9.2	8.7	7.8	8.2	8.7	8.7	8.8
30,000- 34,999	7.6	7.5	7.2	7.3	6.5	6.3	7.0	7.0
35,000- 39,999	6.6	7.1	6.1	6.9	6.7	6.3	6.0	6.7
40,000- 44,999	6.4	5.7	5.6	4.7	5.6	4.9	5.9	4.6
45,000- 49,999	4.3	4.2	4.3	4.4	3.8	4.4	4.1	4.7
50,000- 59,999	6.2	5.7	5.6	5.4	5.8	5.9	6.0	6.4
60,000 and over	6.9	6.4	5.7	6.4	5.8	6.4	6.4	6.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 26,620	26,135	25,067	25,193	24,973	25,363	25,841	26,050
Median earnings	\$ 23,107	22,714	21,375	21,058	20,891	21,138	21,799	22,063
Average income	\$ 29,631	29,133	28,560	28,308	28,021	28,332	28,839	28,771
Standard error of average earnings	\$ 172	144	147	190	138	148	176	203
Average earnings of full-year								
full-time workers	\$ 37,134	36,035	35,466	36,283	35,424	35,443	35,733	36,169

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années

Les deux sexes									Tranche de gains
1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
per cent - pourcentage									
Current dollars - Dollars courants									
18.9	16.8	16.8	17.0	18.0	17.4	16.2	15.9	15.3	Moins de \$5,000
12.9	12.3	12.8	12.6	11.8	11.9	11.8	11.3	11.3	\$ 5,000-\$ 9,999
11.3	11.7	10.4	10.3	10.0	10.1	10.0	10.1	9.8	10,000- 14,999
11.2	10.6	10.0	9.2	8.4	9.0	8.6	8.8	8.7	15,000- 19,999
10.6	10.9	10.0	9.3	9.0	9.2	8.8	9.1	8.7	20,000- 24,999
8.4	8.8	9.2	9.1	8.4	8.4	8.3	8.3	8.4	25,000- 29,999
7.8	7.9	8.0	7.8	7.5	7.6	8.2	8.2	8.1	30,000- 34,999
5.7	6.1	6.0 *	6.0	6.4	6.3	6.4	6.3	6.4	35,000- 39,999
4.4	4.6	4.6	4.8	5.2	4.9	5.3	5.3	5.5	40,000- 44,999
2.6	3.2	3.0	3.6	3.8	3.8	3.7	3.7	3.8	45,000- 49,999
3.2	3.6	4.6	4.9	5.5	5.6	6.0	5.8	6.3	50,000- 59,999
3.1	3.6	4.6	5.4	6.0	5.8	6.6	7.1	7.7	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
21,312	22,574	23,457	24,287	24,855	24,860	25,750	26,095	27,089	\$ Gains moyens
18,096	19,355	19,994	20,478	21,041	20,925	21,879	22,090	22,859	\$ Gains médians
23,522	25,153	26,158	27,228	27,880	27,882	28,461	28,947	29,934	\$ Revenu moyen
52,365	57,494	62,058	56,926	51,509	50,985	51,888	44,874	45,975	Nombre de dossiers
15,124	15,411	15,425	15,378	15,486	15,568	15,648	15,987	15,944	'000 Nombre estimatif
128	165	154	153	176	190	141	157	169	\$ Erreur type des gains moyens
29,202	30,404	32,209	33,960	35,133	35,081	35,861	36,235	37,465	\$ Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année
9,139	9,431	9,175	8,994	8,979	9,035	9,291	9,468	9,522	'000 Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)									
16.3	14.9	15.3	16.2	17.2	17.0	15.9	15.8	15.3	Moins de \$5,000
11.2	11.0	11.7	12.0	11.5	11.7	11.4	11.2	11.3	\$ 5,000-\$ 9,999
9.5	9.9	10.0	9.6	9.6	9.7	9.9	10.0	9.8	10,000- 14,999
9.0	9.0	8.6	9.2	8.1	9.0	8.7	8.9	8.7	15,000- 19,999
9.4	9.9	9.3	8.6	8.4	9.0	8.7	9.2	8.7	20,000- 24,999
8.1	8.9	8.6	8.5	8.7	7.9	7.8	8.2	8.4	25,000- 29,999
7.2	6.8	7.8	8.2	7.5	7.6	7.7	7.9	8.1	30,000- 34,999
6.8	6.8	6.6	6.1	6.0	6.4	6.7	6.3	6.4	35,000- 39,999
5.2	5.4	4.7	5.1	5.7	5.2	5.5	5.5	5.5	40,000- 44,999
4.8	4.7	4.4	4.1	4.1	4.0	4.1	4.0	3.8	45,000- 49,999
5.5	6.0	5.6	5.6	6.1	5.8	6.1	5.8	6.3	50,000- 59,999
7.0	6.6	7.2	6.8	7.2	6.7	7.5	7.4	7.7	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
26,603	26,835	26,615	26,089	26,306	25,839	26,717	26,494	27,089	\$ Gains moyens
22,589	23,008	22,686	21,998	22,269	21,749	22,701	22,427	22,859	\$ Gains médians
29,362	29,900	29,680	29,249	29,507	28,980	29,530	29,389	29,934	\$ Revenu moyen
160	196	175	164	186	197	146	159	169	\$ Erreur type des gains moyens
36,452	36,143	36,546	36,480	37,184	36,462	37,208	36,788	37,465	\$ Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1996) Dollars, for Selected Years - Continued

Earnings group	1980		1981		1982		1983	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
per cent - pourcentage								
Current dollars - Dollars courants								
Under \$5,000	18.6	38.6	17.3	35.0	19.2	34.3	18.7	33.6
\$ 5,000-\$ 9,999	13.4	24.6	12.6	21.7	11.9	19.9	11.8	19.1
10,000- 14,999	15.4	20.5	13.3	20.7	11.6	17.9	11.3	16.2
15,000- 19,999	18.0	9.1	15.9	12.2	13.5	13.8	11.1	13.4
20,000- 24,999	15.1	4.3	15.0	5.5	13.1	7.0	12.4	7.7
25,000- 29,999	8.6	2.0	10.5	2.9	10.9	4.0	11.0	4.9
30,000- 34,999	5.0	0.5	6.6	1.2	8.3	1.6	8.3	2.9
35,000- 39,999	2.6	0.1	3.5	0.5	4.6	0.9	5.5	1.1
40,000- 44,999	1.2	0.1	2.2	0.1	2.7	0.3	3.6	0.5
45,000- 49,999	0.8	0.0	1.2	0.1	1.3	0.1	1.9	0.2
50,000- 59,999	0.6	0.0	1.0	0.1	1.4	0.1	2.1	0.1
60,000 and over	0.7	0.1	0.9	0.1	1.6	0.1	2.2	0.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 16,492	8,522	18,106	9,711	19,116	10,525	20,345	11,235
Median earnings	\$ 15,727	7,317	17,100	8,454	17,713	8,955	18,713	9,284
Average income	\$ 18,216	9,685	20,008	11,063	21,634	12,191	22,714	12,822
Number of records	12,781	9,269	31,514	22,475	30,935	22,559	11,123	8,518
Estimated numbers	'000 7,644	5,425	7,753	5,669	7,707	5,676	7,697	5,751
Standard error of average earnings	\$ 127	83	115	75	141	83	184	112
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 20,756	13,357	22,913	14,604	25,105	16,067	27,132	17,584
Estimated numbers of full-year full-time workers	'000 5,198	2,443	5,153	2,673	4,883	2,693	4,843	2,729
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)								
Under \$5,000	11.3	24.1	10.9	23.5	13.6	25.2	14.0	26.4
\$ 5,000-\$ 9,999	7.2	14.3	8.2	14.5	8.9	14.6	8.9	14.4
10,000- 14,999	6.7	12.4	6.9	12.1	7.1	11.7	7.2	11.3
15,000- 19,999	6.6	12.1	7.2	11.7	7.0	11.2	8.1	12.1
20,000- 24,999	7.2	12.0	6.9	11.5	7.5	11.2	6.8	9.1
25,000- 29,999	8.1	8.5	8.9	9.6	8.4	9.0	7.4	8.5
30,000- 34,999	9.1	5.3	8.5	6.0	8.3	5.7	8.1	6.2
35,000- 39,999	8.5	3.9	9.6	3.8	7.8	3.9	8.8	4.2
40,000- 44,999	8.8	3.0	8.0	2.7	7.5	3.0	6.2	2.7
45,000- 49,999	6.4	1.4	6.1	1.8	6.2	1.7	6.1	2.0
50,000- 59,999	9.0	2.1	8.5	1.8	8.5	1.8	8.0	2.1
60,000 and over	11.1	0.9	10.3	1.1	9.2	1.0	10.4	1.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 33,299	17,207	32,500	17,431	30,969	17,051	31,160	17,207
Median earnings	\$ 31,755	14,774	30,695	15,175	28,696	14,507	28,660	14,219
Average income	\$ 36,780	19,555	35,914	19,858	35,048	19,750	34,788	19,638
Standard error of average earnings	\$ 256	168	206	135	228	134	282	172
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 41,909	26,969	41,129	26,214	40,671	26,029	41,555	26,931

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années - suite

1984		1985		1986		1987			
Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Tranche de gains	
per cent - pourcentage									
Current dollars - Dollars courants									
18.9	31.0	17.1	30.6	16.1	28.0	15.0	27.5	Moins de \$5,000	
11.5	19.4	11.5	18.1	10.8	17.6	10.4	16.8	\$ 5,000-\$ 9,999	
10.8	15.6	10.6	15.4	10.1	15.4	9.9	14.4	10,000- 14,999	
10.5	14.0	10.3	14.5	9.9	13.9	9.3	13.1	15,000- 19,999	
11.9	9.0	11.1	8.9	10.5	10.5	10.8	10.9	20,000- 24,999	
10.8	5.2	9.9	5.5	10.3	6.1	9.8	6.7	25,000- 29,999	
8.9	2.8	9.1	3.1	9.7	4.1	9.2	4.5	30,000- 34,999	
6.2	1.5	7.0	1.8	7.6	2.0	7.9	2.8	35,000- 39,999	
4.0	0.8	5.0	1.1	5.2	1.1	6.3	1.5	40,000- 44,999	
2.0	0.3	2.7	0.4	3.3	0.4	3.8	0.7	45,000- 49,999	
2.3	0.2	2.7	0.3	3.2	0.6	3.8	0.6	50,000- 59,999	
2.2	0.3	2.8	0.3	3.3	0.4	3.8	0.5	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
20,836	11,989	22,188	12,498	23,434	13,470	24,666	14,261	\$	Gains moyens
19,167	9,890	20,186	10,424	21,477	11,451	22,490	12,006	\$	Gains médians
23,191	13,700	24,595	14,208	26,003	15,224	27,050	15,994	\$	Revenu moyen
28,362	21,676	28,140	22,068	25,183	19,593	33,359	26,681		Nombre de dossiers
7,799	5,929	7,953	6,122	8,054	6,263	8,219	6,539	'000	Nombre estimatif
140	97	155	100	198	119	217	131	\$	Erreur type des gains moyens
27,593	18,098	28,772	18,723	30,122	19,821	31,800	21,034	\$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année
4,941	2,829	5,278	3,018	5,391	3,079	5,500	3,191	'000	Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)									
14.6	24.6	13.3	24.8	12.8	22.0	12.5	22.2	Moins de \$5,000	
8.7	14.1	9.5	14.2	8.8	15.3	8.6	14.3	\$ 5,000-\$ 9,999	
7.9	13.3	7.6	12.4	8.0	12.3	7.6	12.8	10,000- 14,999	
7.3	10.2	7.4	10.8	7.0	10.8	7.8	11.1	15,000- 19,999	
7.5	10.5	7.7	10.0	7.7	10.2	7.2	9.8	20,000- 24,999	
7.5	9.0	7.7	10.0	7.6	10.2	8.3	9.4	25,000- 29,999	
7.1	5.7	7.3	5.1	7.8	6.0	7.7	6.2	30,000- 34,999	
8.3	4.6	7.4	4.7	7.4	4.3	8.1	4.9	35,000- 39,999	
7.5	3.2	6.8	2.4	7.9	3.4	6.0	2.9	40,000- 44,999	
5.5	1.6	6.2	2.0	5.7	2.0	6.6	2.4	45,000- 49,999	
8.7	2.0	8.9	2.1	9.0	2.1	9.7	2.4	50,000- 59,999	
9.2	1.3	10.2	1.4	10.2	1.4	10.0	1.5	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
30,581	17,596	31,311	17,637	31,746	18,248	32,037	18,523	\$	Gains moyens
28,131	14,516	28,486	14,710	29,095	15,513	29,211	15,594	\$	Gains médians
34,037	20,108	34,708	20,050	35,227	20,624	35,134	20,774	\$	Revenu moyen
205	142	219	141	268	161	282	170	\$	Erreur type des gains moyens
40,498	26,562	40,602	26,421	40,807	26,852	41,303	27,320	\$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1996) Dollars, for Selected Years - Concluded

Earnings group	1988		1989		1990		1991	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
per cent - pourcentage								
Current dollars - Dollars courants								
Under \$5,000	14.0	24.9	12.4	22.2	13.1	21.4	13.4	21.3
\$ 5,000-\$ 9,999	9.8	16.8	9.5	15.6	9.7	16.5	10.2	15.5
10,000- 14,999	8.8	14.4	9.5	14.3	8.2	13.0	8.3	12.8
15,000- 19,999	9.3	13.5	8.4	13.2	8.2	12.2	7.9	10.8
20,000- 24,999	9.7	11.7	9.8	12.3	9.0	11.1	8.0	10.8
25,000- 29,999	9.9	6.6	9.2	8.3	9.4	8.9	8.6	9.7
30,000- 34,999	10.1	5.0	10.2	5.0	9.4	6.3	8.7	6.6
35,000- 39,999	7.9	2.9	8.1	3.6	7.6	4.1	7.5	4.3
40,000- 44,999	6.5	1.8	6.7	2.1	6.5	2.3	6.5	2.8
45,000- 49,999	4.1	0.8	4.9	1.0	4.4	1.4	5.1	1.9
50,000- 59,999	5.0	1.0	5.5	1.4	7.0	1.7	7.2	2.1
60,000 and over	5.0	0.7	5.8	0.9	7.6	1.0	8.6	1.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 26,310	15,128	27,687	16,358	28,658	17,150	29,435	18,114
Median earnings	\$ 24,188	12,893	25,201	14,245	25,981	14,636	26,325	15,180
Average income	\$ 28,815	16,974	30,656	18,464	31,695	19,443	32,857	20,476
Number of records	28,687	23,678	31,420	26,074	33,912	28,146	30,972	25,954
Estimated numbers	'000 8,364	6,759	8,456	6,956	8,454	6,971	8,386	6,992
Standard error of average earnings	\$ 195	129	267	125	228	139	243	146
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 33,576	21,971	35,041	23,120	36,850	24,951	38,628	26,897
Estimated numbers of full-year full-time workers	'000 5,695	3,444	5,762	3,669	5,596	3,579	5,415	3,579
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)								
Under \$5,000	12.0	21.7	10.8	20.0	11.8	19.5	12.9	20.3
\$ 5,000-\$ 9,999	8.7	14.3	8.5	14.0	9.1	15.0	9.6	14.9
10,000- 14,999	7.0	12.7	7.8	12.5	7.5	12.9	7.6	11.9
15,000- 19,999	7.5	10.8	7.6	10.8	7.1	10.5	7.8	10.9
20,000- 24,999	7.9	11.3	7.9	12.3	7.9	11.1	7.5	10.0
25,000- 29,999	7.3	9.2	8.3	9.5	8.4	8.9	7.6	9.6
30,000- 34,999	8.1	6.0	7.1	6.6	8.4	7.1	8.9	7.3
35,000- 39,999	8.5	4.8	8.7	4.5	7.8	5.3	7.1	4.8
40,000- 44,999	7.0	2.9	7.2	3.2	6.0	3.2	6.7	3.3
45,000- 49,999	6.7	2.3	6.6	2.5	6.3	2.2	5.6	2.3
50,000- 59,999	8.3	2.1	9.0	2.2	8.3	2.4	8.1	2.5
60,000 and over	11.1	1.9	10.4	2.0	11.4	2.0	10.6	2.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 32,842	18,884	32,913	19,445	32,517	19,459	31,619	19,458
Median earnings	\$ 30,193	16,094	29,957	16,934	29,479	16,607	28,279	16,306
Average income	\$ 35,969	21,188	36,442	21,949	35,962	22,061	35,295	21,995
Standard error of average earnings	\$ 243	161	317	149	259	158	261	157
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 41,912	27,426	41,655	27,484	41,811	28,310	41,494	28,893

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années - fin

1992		1993		1994		1995		1996		Tranche de gains
Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	
per cent - pourcentage										
Current dollars - Dollars courants										
14.8	21.7	14.3	21.0	12.8	20.4	12.7	19.8	12.4	18.8	Moins de \$5,000
9.3	14.7	9.8	14.3	9.6	14.4	9.0	14.1	8.7	14.4	\$ 5,000-\$ 9,999
8.2	12.0	8.2	12.3	8.0	12.4	8.4	12.1	7.8	12.1	10,000- 14,999
7.3	9.8	7.9	10.3	7.2	10.4	8.0	9.7	7.8	9.7	15,000- 19,999
7.8	10.4	7.7	10.9	8.0	9.9	8.0	10.5	7.8	9.8	20,000- 24,999
7.9	9.0	8.0	8.9	7.4	9.2	7.9	8.8	7.9	9.1	25,000- 29,999
7.8	7.1	8.3	6.9	8.6	7.7	8.4	7.9	8.4	7.6	30,000- 34,999
7.7	4.9	7.3	5.1	7.8	4.8	7.3	5.1	7.3	5.4	35,000- 39,999
6.9	3.3	6.2	3.4	6.8	3.6	6.8	3.6	6.8	4.0	40,000- 44,999
4.9	2.5	5.3	2.1	4.9	2.3	4.8	2.4	4.7	2.8	45,000- 49,999
8.0	2.6	8.0	2.8	8.3	3.1	7.9	3.3	8.7	3.4	50,000- 59,999
9.3	2.1	9.1	2.0	10.6	1.9	10.8	2.7	11.7	2.9	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
29,778	19,023	29,702	19,112	31,087	19,359	31,053	20,219	32,248	20,902 \$	Gains moyens
26,593	15,821	26,286	16,165	27,985	16,355	27,469	17,062	28,510	17,408 \$	Gains médians
33,240	21,529	33,107	21,680	34,029	21,795	34,210	22,709	35,312	23,483 \$	Revenu moyen
27,853	23,656	27,595	23,390	27,813	24,075	24,095	20,779	24,660	21,315	Nombre de dossiers
8,398	7,088	8,450	7,118	8,527	7,121	8,671	7,316	8,695	7,249 '000	Nombre estimatif
266	167	284	173	217	130	226	158	241	192 \$	Erreur type des gains moyens
39,589	28,461	39,503	28,530	40,717	28,423	40,610	29,700	41,848	30,717 \$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année
5,383	3,596	5,394	3,641	5,622	3,669	5,672	3,797	5,773	3,749 '000	Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)										
14.3	20.8	14.0	20.5	12.5	20.0	12.5	19.6	12.4	18.8	Moins de \$5,000
9.1	14.4	9.7	14.1	9.2	14.1	9.0	13.8	8.7	14.4	\$ 5,000-\$ 9,999
7.8	11.7	7.9	11.9	8.0	12.1	8.3	12.0	7.8	12.1	10,000- 14,999
7.1	9.3	7.9	10.4	7.1	10.6	8.0	9.8	7.8	9.7	15,000- 19,999
7.2	9.7	7.7	10.5	7.9	9.7	8.0	10.5	7.8	9.8	20,000- 24,999
8.0	9.7	7.2	8.8	7.1	8.7	7.8	8.8	7.9	9.1	25,000- 29,999
7.5	7.4	8.1	7.0	7.6	7.8	8.1	7.6	8.4	7.6	30,000- 34,999
6.8	4.9	7.3	5.3	8.0	5.2	7.3	5.1	7.3	5.4	35,000- 39,999
7.3	3.7	6.5	3.7	6.9	3.9	6.8	3.9	6.8	4.0	40,000- 44,999
5.4	2.6	5.4	2.3	5.5	2.5	5.1	2.6	4.7	2.8	45,000- 49,999
8.6	3.3	8.2	3.0	8.4	3.3	7.9	3.4	8.7	3.4	50,000- 59,999
11.0	2.6	10.2	2.4	11.8	2.2	11.2	2.8	11.7	2.9	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
31,516	20,133	30,872	19,865	32,255	20,086	31,527	20,528	32,248	20,902 \$	Gains moyens
28,145	16,745	27,321	16,801	29,036	16,969	27,888	17,323	28,510	17,408 \$	Gains médians
35,180	22,786	34,411	22,534	35,308	22,614	34,732	23,056	35,312	23,483 \$	Revenu moyen
282	177	295	180	225	135	229	160	241	192 \$	Erreur type des gains moyens
41,900	30,122	41,058	29,653	42,247	29,491	41,230	30,154	41,848	30,717 \$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1996

Earnings group	Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique						Québec
	Canada	Total	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	
per cent - pourcentage							
Full-year full-time workers							
Under \$5,000	2.0	2.3	1.3	3.7	2.6	2.2	1.4
\$ 5,000-\$ 9,999	3.2	4.6	7.1	4.8	3.9	3.9	2.7
10,000- 14,999	6.6	8.6	9.5	9.0	7.6	9.3	7.2
15,000- 19,999	8.7	10.5	9.7	9.4	11.1	10.4	11.1
20,000- 24,999	10.2	13.3	13.0	14.9	12.5	14.2	10.7
25,000- 29,999	11.5	12.0	8.1	18.2	14.1	10.7	13.4
30,000- 34,999	11.8	11.2	11.4	9.4	12.4	9.9	12.1
35,000- 39,999	9.5	9.5	12.4	9.3	7.8	10.0	8.6
40,000- 44,999	8.4	7.9	5.7	5.5	8.9	8.6	8.6
45,000- 49,999	5.9	5.4	4.3	5.9	5.1	6.3	4.6
50,000- 59,999	9.9	7.6	8.8	4.9	7.5	7.4	9.8
60,000 and over	12.3	7.1	8.7	5.1	6.5	7.1	9.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 37,465	32,239	32,800	29,635	31,974	32,705	35,606
Median earnings	\$ 33,326	29,437	30,591	27,275	29,342	29,643	31,422
Average income	\$ 39,288	33,704	33,991	31,857	33,488	34,131	37,426
Number of records	26,306	4,218	651	672	1,424	1,471	4,765
Estimated numbers	'000 9,522	594	116	36	241	201	2,264
Standard error of average earnings	\$ 249	407	951	792	716	627	570
Male							
Under \$5,000	1.9	1.9	0.9	3.8	1.9	2.2	1.5
\$ 5,000-\$ 9,999	2.5	2.9	5.6	2.6	2.0	2.3	1.8
10,000- 14,999	4.9	6.1	7.5	6.8	5.3	6.0	5.8
15,000- 19,999	6.8	8.7	8.7	8.3	9.6	7.8	9.4
20,000- 24,999	8.2	10.3	11.0	12.7	8.9	11.1	8.6
25,000- 29,999	9.6	11.8	7.6	17.5	14.3	10.1	11.8
30,000- 34,999	11.3	11.5	11.4	9.4	13.2	10.1	12.2
35,000- 39,999	9.7	10.2	9.5	10.3	8.4	12.8	9.5
40,000- 44,999	9.3	9.2	5.9	6.9	11.0	9.4	8.9
45,000- 49,999	6.6	6.5	4.8	6.4	6.1	7.9	5.4
50,000- 59,999	12.3	10.3	13.3	7.9	9.7	9.8	11.7
60,000 and over	17.0	10.5	13.9	7.5	9.6	10.3	13.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 41,848	36,553	37,138	32,903	36,177	37,282	39,390
Median earnings	\$ 37,508	33,614	33,796	29,497	33,014	35,097	34,551
Average income	\$ 43,711	37,984	38,228	35,085	37,724	38,641	41,262
Number of records	15,871	2,464	382	380	827	875	2,873
Estimated numbers	'000 5,773	349	67	21	139	122	1,369
Standard error of average earnings	\$ 329	534	1,305	1,072	931	817	825
Female							
Under \$5,000	2.1	2.8	1.9	3.5	3.7	2.2	1.4
\$ 5,000-\$ 9,999	4.4	7.0	9.1	7.6	6.4	6.3	4.1
10,000- 14,999	9.1	12.3	12.3	12.0	10.7	14.4	9.4
15,000- 19,999	11.6	13.0	11.0	10.8	13.2	14.3	13.7
20,000- 24,999	13.3	17.6	15.6	17.8	17.5	19.0	13.9
25,000- 29,999	14.4	12.5	8.8	19.0	13.8	11.7	15.8
30,000- 34,999	12.6	10.6	11.4	9.5	11.1	9.6	12.0
35,000- 39,999	9.2	8.5	16.4	7.9	7.0	5.8	7.2
40,000- 44,999	7.1	6.1	5.4	3.7	5.9	7.3	8.1
45,000- 49,999	4.9	3.8	3.8	5.2	3.6	3.8	3.3
50,000- 59,999	6.2	3.7	2.7	1.1	4.6	3.6	7.0
60,000 and over	5.0	2.1	1.6	1.9	2.4	2.0	4.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 30,717	26,089	26,821	25,275	26,213	25,637	29,823
Median earnings	\$ 28,297	24,226	25,079	24,520	24,567	23,353	27,390
Average income	\$ 32,477	27,600	28,150	27,551	27,682	27,166	31,561
Number of records	10,435	1,754	269	292	597	596	1,892
Estimated numbers	'000 3,749	245	49	16	101	79	895
Standard error of average earnings	\$ 310	452	1,093	866	788	673	512

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1996

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
						Travailleurs à temps plein toute l'année
2.0	2.9	2.8	4.7	2.3	1.4	Moins de \$5,000
2.9	4.5	5.6	5.3	3.8	2.8	\$ 5,000-\$ 9,999
5.6	7.8	8.1	8.4	7.4	5.8	10,000- 14,999
7.3	8.5	10.9	9.6	7.2	8.0	15,000- 19,999
8.9	12.2	13.2	11.4	12.2	8.9	20,000- 24,999
10.6	11.8	12.7	13.2	11.0	10.2	25,000- 29,999
11.7	11.6	12.1	10.9	11.6	12.3	30,000- 34,999
9.9	9.0	8.3	8.7	9.4	10.6	35,000- 39,999
8.8	7.7	7.5	7.2	8.0	8.1	40,000- 44,999
6.5	5.2	4.0	6.0	5.4	7.8	45,000- 49,999
11.0	8.5	7.5	6.2	9.6	9.9	50,000- 59,999
14.9	10.4	7.5	8.3	12.2	14.1	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
39,856	34,422	31,992	32,380	36,026	40,262	\$ Gains moyens
35,553	31,015	28,745	29,044	32,623	35,245	\$ Gains médians
41,776	36,286	33,514	34,369	37,981	41,899	\$ Revenu moyen
8,639	6,342	2,170	1,739	2,433	2,342	Nombre de dossiers
3,792	1,676	377	320	978	1,197	*000 Nombre estimatif
410	367	605	797	528	865	\$ Erreur type des gains moyens
Hommes						
1.9	2.9	3.1	5.0	2.1	1.1	Moins de \$5,000
2.2	3.9	6.0	5.2	2.8	2.3	\$ 5,000-\$ 9,999
4.1	5.5	6.5	7.1	4.6	4.2	10,000- 14,999
5.2	6.6	8.4	6.2	6.0	6.2	15,000- 19,999
7.2	8.8	9.3	9.2	8.4	8.3	20,000- 24,999
8.3	10.1	11.0	10.5	9.6	8.2	25,000- 29,999
10.4	12.4	12.8	11.0	12.7	10.8	30,000- 34,999
9.7	9.9	9.3	9.6	10.2	9.5	35,000- 39,999
9.9	8.5	9.2	7.5	8.6	9.3	40,000- 44,999
7.3	5.5	4.6	7.6	5.1	8.0	45,000- 49,999
13.8	10.4	8.8	8.9	11.5	12.7	50,000- 59,999
20.0	15.6	11.1	12.4	18.3	19.3	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
44,570	38,884	35,408	36,478	40,978	44,741	\$ Gains moyens
40,510	34,953	32,238	33,118	36,868	39,677	\$ Gains médians
46,530	40,892	36,871	38,614	43,151	46,287	\$ Revenu moyen
5,137	3,961	1,342	1,081	1,538	1,436	Nombre de dossiers
2,268	1,047	232	200	615	740	*000 Nombre estimatif
511	497	828	1,135	697	1,105	\$ Erreur type des gains moyens
Femmes						
2.1	2.9	2.3	4.1	2.8	1.9	Moins de \$5,000
4.0	5.4	5.0	5.5	5.5	3.8	\$ 5,000-\$ 9,999
7.7	11.5	10.5	10.7	12.2	8.4	10,000- 14,999
10.3	11.6	14.8	15.2	9.1	10.9	15,000- 19,999
11.3	18.0	19.4	14.9	18.5	10.0	20,000- 24,999
14.1	14.8	15.3	17.8	13.5	13.3	25,000- 29,999
13.7	10.2	11.0	10.7	9.6	14.8	30,000- 34,999
10.3	7.5	6.5	7.3	7.9	12.4	35,000- 39,999
7.2	6.4	4.8	6.9	6.9	6.1	40,000- 44,999
5.2	4.7	3.1	3.4	5.7	7.6	45,000- 49,999
6.9	5.3	5.4	1.9	6.4	5.3	50,000- 59,999
7.2	1.7	1.7	1.6	1.8	5.6	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
32,838	26,986	26,524	25,542	27,648	33,008	\$ Gains moyens
30,201	25,189	24,464	24,868	25,711	30,576	\$ Gains médians
34,698	28,610	28,139	27,284	29,236	34,794	\$ Revenu moyen
3,502	2,381	828	658	895	906	Nombre de dossiers
1,524	628	145	120	364	457	*000 Nombre estimatif
613	362	532	590	556	968	\$ Erreur type des gains moyens

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1996 - Continued

Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique							
Earnings group	Canada		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec
		Total	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	
per cent - pourcentage							
Other workers							
Under \$2,000	16.9	18.5	17.6	15.5	20.5	17.5	15.0
\$ 2,000-\$ 2,999	6.8	7.5	7.0	6.5	8.2	7.2	5.9
3,000- 3,999	5.8	6.5	5.8	6.8	6.1	7.3	5.2
4,000- 4,999	5.6	6.1	5.0	6.1	7.7	5.0	5.5
5,000- 6,999	10.7	12.3	12.7	14.0	11.0	13.0	10.3
7,000- 9,999	12.6	13.0	13.1	13.8	12.4	13.3	13.8
10,000- 11,999	6.7	7.1	7.7	7.8	5.6	8.3	7.2
12,000- 14,999	7.8	8.3	8.4	7.3	8.5	8.3	7.6
15,000- 19,999	8.7	7.5	7.1	7.5	8.2	7.1	9.1
20,000- 24,999	6.4	4.9	4.4	6.7	4.5	5.4	7.4
25,000- 29,999	3.9	3.1	4.1	3.3	2.4	3.1	4.5
30,000 and over	8.1	5.3	7.3	4.7	5.0	4.3	8.5
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 11,704	9,985	10,973	10,378	9,546	9,693	12,094
Median earnings	\$ 7,999	6,872	7,458	7,238	6,371	6,982	8,754
Average income	\$ 16,064	14,753	16,338	15,264	14,234	14,094	16,624
Number of records	19,669	4,587	918	734	1,482	1,453	3,688
Estimated numbers	'000 6,422	625	147	42	234	202	1,527
Standard error of average earnings	\$ 129	193	373	408	380	286	248
Male							
Under \$2,000	15.8	16.2	14.1	12.2	20.2	14.3	12.8
\$ 2,000-\$ 2,999	6.7	6.1	4.8	4.7	7.6	5.9	6.3
3,000- 3,999	5.4	5.0	3.9	6.4	4.7	5.9	4.7
4,000- 4,999	5.3	5.2	4.7	5.2	6.8	3.7	5.5
5,000- 6,999	9.4	9.9	10.6	9.6	8.7	10.7	8.9
7,000- 9,999	11.6	12.3	14.4	13.7	11.8	10.9	12.8
10,000- 11,999	6.2	8.2	8.3	8.6	6.0	10.6	6.2
12,000- 14,999	7.3	9.2	9.3	8.5	8.3	10.2	7.8
15,000- 19,999	9.8	9.3	8.2	11.1	10.5	8.3	11.1
20,000- 24,999	7.0	6.3	5.7	8.2	5.8	7.1	7.7
25,000- 29,999	4.4	4.2	5.1	4.6	2.6	5.1	5.3
30,000 and over	11.1	8.1	10.8	7.2	7.0	7.3	10.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 13,280	12,113	13,372	12,908	11,092	12,047	13,672
Median earnings	\$ 8,901	8,849	9,453	9,643	7,520	9,609	9,744
Average income	\$ 18,718	17,715	19,297	18,300	16,639	17,484	19,388
Number of records	8,789	2,283	510	349	725	699	1,740
Estimated numbers	'000 2,922	323	86	21	116	101	725
Standard error of average earnings	\$ 215	298	580	671	607	398	392
Female							
Under \$2,000	17.8	21.0	22.4	18.8	20.8	20.7	16.9
\$ 2,000-\$ 2,999	6.9	8.9	10.0	8.2	8.7	8.6	5.6
3,000- 3,999	6.2	8.1	8.4	7.2	7.6	8.7	5.7
4,000- 4,999	5.9	7.0	5.3	7.1	8.5	6.4	5.6
5,000- 6,999	11.7	14.7	15.6	18.3	13.2	15.3	11.5
7,000- 9,999	13.3	13.6	11.3	13.9	13.0	15.7	14.6
10,000- 11,999	7.1	5.9	6.7	7.0	5.3	6.0	8.1
12,000- 14,999	8.2	7.4	7.1	6.1	8.7	6.4	7.5
15,000- 19,999	7.7	5.7	5.4	4.0	5.9	6.0	7.3
20,000- 24,999	6.0	3.5	2.7	5.1	3.3	3.8	7.0
25,000- 29,999	3.4	1.9	2.7	1.9	2.1	1.1	3.8
30,000 and over	5.7	2.2	2.4	2.3	2.9	1.3	6.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 10,388	7,712	7,623	7,890	8,036	7,349	10,669
Median earnings	\$ 7,342	5,679	5,505	5,941	5,663	5,737	7,968
Average income	\$ 13,848	11,588	12,205	12,280	11,887	10,720	14,127
Number of records	10,880	2,304	408	385	757	754	1,948
Estimated numbers	'000 3,500	302	61	21	118	101	803
Standard error of average earnings	\$ 139	195	418	425	353	301	295

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1996 - suite

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
Autres travailleurs						
17.4	18.0	16.6	20.0	17.8	16.2	Moins de \$2,000
6.8	7.9	7.9	9.0	7.5	6.7	\$ 2,000-\$ 2,999
6.1	6.1	5.3	5.0	6.8	5.6	3,000- 3,999
5.8	5.8	6.0	4.3	6.2	4.4	4,000- 4,999
11.0	11.0	12.6	11.8	10.2	9.0	5,000- 6,999
12.1	12.1	12.3	11.4	12.2	11.9	7,000- 9,999
6.1	6.4	6.4	7.2	6.1	7.4	10,000- 11,999
7.9	7.3	8.3	8.1	6.7	8.1	12,000- 14,999
8.3	9.0	9.6	8.5	9.0	9.3	15,000- 19,999
6.1	6.2	5.7	5.2	6.7	7.0	20,000- 24,999
3.6	3.4	3.9	3.6	3.2	4.6	25,000- 29,999
8.7	6.8	5.4	6.0	7.5	9.7	30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
11,845	11,039	10,883	10,028	11,435	12,689	\$ Gains moyens
7,714	7,284	7,382	6,999	7,340	9,037	\$ Gains médians
16,320	14,983	14,607	14,845	15,160	16,683	\$ Revenu moyen
5,565	4,073	1,282	1,208	1,583	1,756	Nombre de dossiers
2,295	1,086	223	219	645	889	'000 Nombre estimatif
238	329	448	314	523	363	\$ Erreur type des gains moyens
Hommes						
17.8	16.8	17.8	19.6	15.4	14.8	Moins de \$2,000
6.6	8.2	6.7	7.9	8.9	6.7	\$ 2,000-\$ 2,999
5.7	5.8	3.9	3.7	7.1	5.8	3,000- 3,999
6.1	4.1	6.0	4.0	3.5	4.1	4,000- 4,999
9.5	10.7	11.7	10.9	10.2	8.2	5,000- 6,999
11.0	11.8	11.3	13.0	11.6	10.3	7,000- 9,999
5.5	6.2	5.6	6.6	6.3	6.4	10,000- 11,999
6.6	7.1	7.2	7.3	7.0	6.9	12,000- 14,999
8.7	10.1	10.7	9.2	10.2	10.5	15,000- 19,999
6.7	6.7	7.1	6.0	6.8	7.1	20,000- 24,999
4.2	3.6	4.6	4.0	3.1	4.6	25,000- 29,999
11.8	8.9	7.4	7.8	9.8	14.5	30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
13,165	12,582	12,621	11,081	13,094	14,668	\$ Gains moyens
8,203	8,131	8,014	7,904	8,259	10,024	\$ Gains médians
18,887	17,366	17,357	17,273	17,401	19,459	\$ Revenu moyen
2,369	1,669	531	502	636	728	Nombre de dossiers
1,032	459	94	95	271	383	'000 Nombre estimatif
384	653	947	545	1,040	626	\$ Erreur type des gains moyens
Femmes						
17.1	18.9	15.7	20.2	19.6	17.2	Moins de \$2,000
7.0	7.7	8.7	9.8	6.6	6.7	\$ 2,000-\$ 2,999
6.4	6.4	6.3	6.0	6.6	5.5	3,000- 3,999
5.6	7.0	6.0	4.5	8.2	4.7	4,000- 4,999
12.2	11.3	13.3	12.5	10.2	9.6	5,000- 6,999
13.0	12.2	13.0	10.2	12.7	13.1	7,000- 9,999
6.6	6.5	7.1	7.6	6.0	8.2	10,000- 11,999
9.0	7.4	9.1	8.7	6.4	9.0	12,000- 14,999
8.1	8.2	8.8	7.9	8.1	8.3	15,000- 19,999
5.6	5.8	4.7	4.6	6.6	6.9	20,000- 24,999
3.2	3.3	3.3	3.4	3.3	4.6	25,000- 29,999
6.2	5.2	3.9	4.6	5.8	6.1	30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
10,766	9,908	9,613	9,227	10,236	11,189	\$ Gains moyens
7,378	6,773	6,988	6,519	6,779	8,448	\$ Gains médians
14,221	13,239	12,598	12,996	13,539	14,579	\$ Revenu moyen
3,196	2,404	751	706	947	1,028	Nombre de dossiers
1,263	627	129	124	374	506	'000 Nombre estimatif
264	281	310	374	442	362	\$ Erreur type des gains moyens

TABLE 2. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Provinces, Sex and Work Activity, 1996 - Concluded

Earnings group	Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique						Québec
	Canada	Total	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	
per cent - pourcentage							
All earners							
Under \$5,000	15.3	20.9	20.3	20.4	22.3	19.7	13.6
\$ 5,000-\$ 9,999	11.3	15.2	17.6	17.1	13.5	15.2	11.3
10,000- 14,999	9.8	12.1	13.2	12.3	10.8	13.0	10.3
15,000- 19,999	8.7	9.0	8.2	8.4	9.7	8.7	10.3
20,000- 24,999	8.7	9.0	8.2	10.5	8.6	9.8	9.3
25,000- 29,999	8.4	7.4	5.9	10.2	8.3	6.9	9.8
30,000- 34,999	8.1	6.4	6.5	5.4	7.0	5.8	8.4
35,000- 39,999	6.4	5.1	5.9	4.4	4.4	5.4	6.0
40,000- 44,999	5.5	4.3	3.3	3.0	5.0	4.4	5.7
45,000- 49,999	3.8	2.8	2.1	3.0	2.8	3.3	3.1
50,000- 59,999	6.3	4.0	4.3	2.5	4.1	3.9	6.3
60,000 and over	7.7	3.8	4.5	2.9	3.6	3.8	6.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 27,089	20,830	20,589	19,333	20,918	21,173	26,135
Median earnings	\$ 22,859	16,029	14,601	15,151	16,770	16,247	22,402
Average income	\$ 29,934	23,988	24,115	22,980	23,997	24,090	29,046
Number of records	45,975	8,805	1,569	1,406	2,906	2,924	8,453
Estimated numbers	'000 15,944	1,218	263	78	474	403	3,791
Standard error of average earnings	\$ 169	261	575	466	460	425	387
Male							
Under \$5,000	12.4	16.6	15.9	16.1	18.8	14.7	11.1
\$ 5,000-\$ 9,999	8.7	12.2	16.5	12.9	10.4	11.1	8.7
10,000- 14,999	7.8	11.5	13.2	12.0	9.4	12.7	8.6
15,000- 19,999	7.8	9.0	8.4	9.7	10.0	8.0	10.0
20,000- 24,999	7.8	8.4	8.0	10.5	7.5	9.3	8.3
25,000- 29,999	7.9	8.1	6.2	11.1	9.0	7.9	9.5
30,000- 34,999	8.4	7.3	7.0	6.4	8.0	6.9	8.9
35,000- 39,999	7.3	5.9	4.9	5.3	5.2	7.6	7.3
40,000- 44,999	6.8	5.4	3.7	3.8	6.8	5.4	6.5
45,000- 49,999	4.7	3.6	2.4	3.4	3.6	4.5	4.0
50,000- 59,999	8.7	5.8	6.5	4.3	5.8	5.8	8.1
60,000 and over	11.7	6.1	7.2	4.7	5.5	6.1	9.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 32,248	24,812	23,811	22,917	24,796	25,871	30,487
Median earnings	\$ 28,510	20,441	17,640	19,643	20,918	21,893	26,694
Average income	\$ 35,312	28,247	27,612	26,702	28,158	29,074	33,690
Number of records	24,660	4,747	892	729	1,552	1,574	4,613
Estimated numbers	'000 8,695	672	153	42	255	223	2,093
Standard error of average earnings	\$ 241	350	717	731	655	542	579
Female							
Under \$5,000	18.8	26.1	26.5	25.3	26.3	25.9	16.7
\$ 5,000-\$ 9,999	14.4	18.8	19.0	21.8	17.1	20.2	14.5
10,000- 14,999	12.1	12.9	13.1	12.6	12.5	13.3	12.3
15,000- 19,999	9.7	9.0	7.9	6.9	9.3	9.6	10.7
20,000- 24,999	9.8	9.8	8.4	10.5	9.8	10.4	10.7
25,000- 29,999	9.1	6.6	5.4	9.2	7.5	5.7	10.1
30,000- 34,999	7.6	5.3	5.9	4.3	5.9	4.4	7.8
35,000- 39,999	5.4	4.0	7.4	3.5	3.5	2.7	4.4
40,000- 44,999	4.0	2.9	2.8	2.0	2.8	3.2	4.7
45,000- 49,999	2.8	1.8	1.7	2.5	1.8	1.7	2.0
50,000- 59,999	3.4	1.7	1.2	0.6	2.2	1.7	3.9
60,000 and over	2.9	1.1	0.7	0.8	1.3	1.0	2.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 20,902	15,938	16,117	15,276	16,427	15,367	20,770
Median earnings	\$ 17,408	11,961	11,697	11,168	12,670	11,463	18,048
Average income	\$ 23,483	18,756	19,259	18,768	19,178	17,931	23,321
Number of records	21,315	4,058	677	677	1,354	1,350	3,840
Estimated numbers	'000 7,249	547	110	37	220	180	1,698
Standard error of average earnings	\$ 192	293	651	497	507	486	370

TABLEAU 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1996 - fin

Prairie Provinces - Provinces des Prairies						
Ontario	Total	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Tranche de gains
per cent - pourcentage						
						Ensemble des personnes gagnant un revenu
14.9	16.6	15.0	18.3	16.7	14.8	Moins de \$5,000
10.5	11.8	12.8	12.6	11.2	10.5	\$ 5,000-\$ 9,999
8.7	10.1	10.5	11.2	9.6	10.0	10,000- 14,999
7.7	8.7	10.4	9.1	7.9	8.6	15,000- 19,999
7.8	9.9	10.4	8.8	10.0	8.1	20,000- 24,999
8.0	8.5	9.4	9.3	7.9	7.8	25,000- 29,999
8.2	7.9	8.3	7.4	8.0	8.3	30,000- 34,999
6.9	6.2	5.6	5.9	6.5	6.9	35,000- 39,999
6.0	5.0	4.9	4.7	5.1	5.4	40,000- 44,999
4.4	3.4	2.7	3.8	3.5	4.9	45,000- 49,999
7.3	5.4	5.0	3.9	6.1	6.1	50,000- 59,999
9.7	6.5	5.0	5.0	7.6	8.6	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
29,295	25,224	24,155	23,304	26,256	28,514	Gains moyens
25,263	21,422	20,598	19,342	22,355	23,771	Gains médians
32,178	27,907	26,494	26,441	28,915	31,155	Revenu moyen
14,204	10,415	3,452	2,947	4,016	4,098	Nombre de dossiers
6,087	2,762	599	539	1,623	2,085	Nombre estimatif
288	274	409	550	401	555	Erreur type des gains moyens
						Hommes
12.6	12.6	12.1	14.7	12.1	11.4	Moins de \$5,000
7.9	9.6	10.9	11.2	8.6	7.8	\$ 5,000-\$ 9,999
6.6	7.9	8.3	9.3	7.3	7.3	10,000- 14,999
6.3	7.6	9.0	7.1	7.3	7.7	15,000- 19,999
7.1	8.1	8.6	8.2	7.9	7.9	20,000- 24,999
7.0	8.1	9.2	8.4	7.6	7.0	25,000- 29,999
8.0	9.3	9.6	8.2	9.7	8.4	30,000- 34,999
7.5	7.6	7.2	7.2	7.8	7.1	35,000- 39,999
7.4	6.3	6.7	5.6	6.4	7.3	40,000- 44,999
5.4	4.1	3.4	5.4	4.0	5.7	45,000- 49,999
10.0	7.5	6.7	6.3	8.3	8.9	50,000- 59,999
14.3	11.1	8.3	8.5	13.0	13.4	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
34,748	30,865	28,839	28,327	32,455	34,484	Gains moyens
31,584	27,535	25,526	24,701	29,471	30,521	Gains médians
37,884	33,719	31,245	31,765	35,281	37,136	Revenu moyen
7,506	5,630	1,873	1,583	2,174	2,164	Nombre de dossiers
3,301	1,506	326	295	886	1,123	Nombre estimatif
389	413	631	836	603	809	Erreur type des gains moyens
						Femmes
17.6	21.4	18.5	22.6	22.1	18.8	Moins de \$5,000
13.6	14.5	15.0	14.2	14.3	13.7	\$ 5,000-\$ 9,999
11.2	12.7	13.2	13.6	12.3	13.1	10,000- 14,999
9.3	9.9	12.0	11.5	8.6	9.6	15,000- 19,999
8.7	11.9	12.5	9.6	12.5	8.4	20,000- 24,999
9.2	9.1	9.7	10.4	8.4	8.7	25,000- 29,999
8.4	6.2	6.8	6.5	5.9	8.1	30,000- 34,999
6.3	4.5	3.8	4.3	4.8	6.6	35,000- 39,999
4.3	3.4	2.7	3.7	3.6	3.3	40,000- 44,999
3.1	2.5	1.8	1.8	2.9	4.0	45,000- 49,999
4.0	2.9	3.0	1.0	3.4	2.7	50,000- 59,999
4.4	1.0	1.0	0.8	1.1	3.0	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
22,836	18,456	18,573	17,241	18,815	21,548	Gains moyens
19,099	15,700	16,375	14,849	15,741	17,310	Gains médians
25,419	20,932	20,832	20,015	21,273	24,176	Revenu moyen
6,698	4,785	1,579	1,364	1,842	1,934	Nombre de dossiers
2,786	1,256	273	244	738	962	Nombre estimatif
383	272	399	389	419	526	Erreur type des gains moyens

TABLE 3. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Number of Weeks Worked, Mostly Full/Part-Time and Sex, 1996

Earnings group	Weeks worked - Semaines de travail					
	49 - 52 weeks 49 - 52 semaines					
	Mostly full-time Surtout à temps plein		Mostly part-time(1) Surtout à temps partiel(1)		Total	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	per cent - pourcentage					
Under \$5,000	1.9	2.1	25.0	18.8	3.9	6.4
\$ 5,000 - \$ 9,999	2.5	4.4	28.3	26.7	4.7	10.2
10,000 - 14,999	4.9	9.1	14.7	19.0	5.8	11.7
15,000 - 19,999	6.8	11.6	9.9	10.9	7.1	11.4
20,000 - 24,999	8.2	13.3	6.1	9.4	8.0	12.3
25,000 - 29,999	9.6	14.4	3.6	5.6	9.1	12.1
30,000 - 34,999	11.3	12.6	1.9	3.5	10.5	10.3
35,000 - 39,999	9.7	9.2	2.8	2.2	9.1	7.4
40,000 - 44,999	9.3	7.1	2.5	1.2	8.7	5.6
45,000 - 49,999	6.6	4.9	1.5	1.0	6.1	3.9
50,000 - 59,999	12.3	6.2	1.7	0.9	11.4	4.9
60,000 and over	17.0	5.0	2.1	0.8	15.7	3.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 41,848	30,717	15,008	14,202	39,530	26,456
Median earnings	\$ 37,508	28,297	9,419	11,164	35,570	24,207
Average income	\$ 43,711	32,477	19,124	16,768	41,587	28,424
Average transfer payments	\$ 611	862	1,576	1,403	694	1,002
Number of records	15,871	10,435	1,493	3,951	17,364	14,386
Estimated numbers	'000 5,773	3,749	546	1,304	6,319	5,053
Standard error of average earnings	\$ 329	310	688	258	312	252

(1) The "Mostly part-time" category also includes a few individuals who reported not having worked during the reference year.

TABLEAU 3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1996

Weeks worked - Semaines de travail								Tranche de gains
Less than 49 weeks Moins de 49 semaines						Total		
Mostly full-time Surtout à temps plein		Mostly part-time(1) Surtout à temps partiel(1)		Total				
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
per cent - pourcentage								
21.8	31.7	61.4	60.8	35.1	47.4	12.4	18.8	Moins de \$5,000
19.9	26.5	18.3	21.9	19.4	24.0	8.7	14.4	\$ 5,000 - \$ 9,999
16.0	18.0	7.7	8.9	13.2	13.1	7.8	12.1	10,000 - 14,999
12.3	9.2	4.8	3.0	9.8	5.9	7.8	9.7	15,000 - 19,999
9.1	5.8	3.3	2.5	7.2	4.0	7.8	9.8	20,000 - 24,999
6.3	3.3	1.3	1.2	4.6	2.2	7.9	9.1	25,000 - 29,999
4.1	2.2	0.8	0.9	3.0	1.5	8.4	7.6	30,000 - 34,999
3.2	1.2	0.8	0.3	2.4	0.7	7.3	5.4	35,000 - 39,999
2.4	0.7	0.6	0.1	1.8	0.4	6.8	4.0	40,000 - 44,999
1.4	0.4	0.1	0.1	1.0	0.2	4.7	2.8	45,000 - 49,999
1.9	0.2	0.3	0.2	1.4	0.2	8.7	3.4	50,000 - 59,999
1.5	0.7	0.7	0.2	1.2	0.4	11.7	2.9	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
16,103	10,944	6,538	5,713	12,883	8,124	32,248	20,902	\$ Gains moyens
12,583	8,451	3,346	3,508	8,843	5,541	28,510	17,408	\$ Gains médians
22,077	15,526	11,822	9,199	18,625	12,115	35,312	23,483	\$ Revenu moyen
4,158	3,254	2,591	2,295	3,630	2,737	1,497	1,527	\$ Transferts moyens
5,009	3,181	2,287	3,748	7,296	6,929	24,660	21,315	Nombre de dossiers
1,576	1,012	800	1,184	2,376	2,196	8,695	7,249	'000 Nombre estimatif
276	264	259	165	210	156	241	192	\$ Erreur type des gains moyens

(1) "Surtout à temps partiel" comprend également quelques particuliers qui ont déclaré ne pas avoir travaillé pendant l'année de référence.

TABLE 4. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Age, Sex and Work Activity, 1996

Earnings group	Age - Age							
	15 - 19		20 - 24		25 - 34		35 - 44	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage								
Full-year full-time workers								
Under \$5,000			1.1	1.7	1.1	1.6	1.4	2.0
\$ 5,000 - \$ 9,999			7.3	7.9	1.6	4.0	1.8	3.8
10,000 - 14,999			15.1	22.8	5.7	9.7	3.4	7.3
15,000 - 19,999			19.9	22.9	7.8	12.1	5.4	11.8
20,000 - 24,999			18.5	14.7	11.5	15.3	6.2	12.1
25,000 - 29,999			13.4	10.4	12.9	16.4	8.6	14.2
30,000 - 34,999			10.8	8.0	13.9	13.2	10.2	12.7
35,000 - 39,999			5.6	5.0	11.1	9.3	10.7	10.1
40,000 - 44,999			2.2	5.1	10.2	7.2	10.4	7.7
45,000 - 49,999	(1)	(1)	2.4	0.9	6.2	4.4	7.7	5.3
50,000 - 59,999			2.1	0.4	9.5	3.9	15.1	7.2
60,000 and over			1.5	0.4	8.5	3.0	19.1	5.6
Total			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$		23,453	21,054	35,852	28,685	44,496	32,103
Median earnings	\$		21,769	18,864	33,389	27,212	41,138	29,534
Average income	\$		24,021	21,811	36,877	30,154	45,942	33,874
Number of records			737	567	3,728	2,866	5,153	3,438
Estimated numbers	'000		283	216	1,483	1,082	1,862	1,231
Standard error of average earnings \$			495	636	451	366	497	494
Other workers								
Under \$2,000			41.2	46.3	11.6	14.6	7.9	11.8
\$ 2,000 - \$ 2,999			14.2	12.8	8.0	8.9	4.2	5.0
3,000 - 3,999			9.3	8.8	8.2	9.5	5.1	4.7
4,000 - 4,999			6.3	7.8	7.2	8.4	4.9	4.7
5,000 - 6,999			10.9	11.5	13.9	17.1	11.6	9.6
7,000 - 9,999			8.4	7.0	17.1	17.9	13.9	12.8
10,000 - 11,999			3.3	1.6	8.4	8.8	8.3	7.4
12,000 - 14,999			2.4	1.3	7.2	6.3	9.8	10.4
15,000 - 19,999			1.8	0.8	8.4	4.6	12.1	9.3
20,000 - 24,999			0.6	0.7	4.8	2.3	9.7	8.5
25,000 - 29,999			1.1	0.7	2.0	0.5	4.8	3.9
30,000 and over			0.5	0.7	3.2	1.2	13.2	5.5
Total			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$		4,213	3,577	9,184	7,210	15,558	11,355
Median earnings	\$		2,619	2,287	7,204	6,011	11,925	9,043
Average income	\$		4,794	4,158	11,080	8,855	20,049	14,997
Number of records			1,608	1,589	1,519	1,575	1,827	2,340
Estimated numbers	'000		527	475	582	562	667	784
Standard error of average earnings \$			180	155	280	207	518	272
All earners								
Under \$5,000			67.1	73.4	23.9	30.3	7.0	13.0
\$ 5,000 - \$ 9,999			19.7	18.8	23.2	27.4	8.0	13.1
10,000 - 14,999			7.2	4.1	15.4	17.2	9.3	13.4
15,000 - 19,999			2.5	1.1	12.2	9.7	9.1	10.9
20,000 - 24,999			0.8	1.0	9.3	5.7	10.9	12.5
25,000 - 29,999			1.6	0.7	5.8	3.2	10.4	11.1
30,000 - 34,999			0.6	0.4	4.6	2.6	10.8	8.7
35,000 - 39,999			0.1	0.2	2.2	1.5	8.8	6.0
40,000 - 44,999			0.4	0.1	1.0	1.4	7.8	4.4
45,000 - 49,999			0.0	0.0	1.0	0.3	4.5	2.6
50,000 - 59,999			0.0	0.0	0.8	0.3	7.2	2.4
60,000 and over			0.1	0.0	0.6	0.2	6.1	1.9
Total			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$		4,927	3,894	13,852	11,058	29,559	21,404
Median earnings	\$		2,835	2,423	10,933	8,586	27,644	19,810
Average income	\$		5,502	4,482	15,314	12,455	31,658	23,786
Number of records			1,698	1,647	2,256	2,142	5,555	5,206
Estimated numbers	'000		560	491	866	779	2,149	1,867
Standard error of average earnings \$			203	164	309	304	397	287

(1) Sample inadequate for reliable estimate.

TABLEAU 4. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'âge, le sexe et le travail, 1996

Age - Âge									
45 - 54		55 - 64		65 years and over 65 ans et plus		All age groups Ensemble des groupes d'âge		Tranche de gains	
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women		
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
per cent - pourcentage									
								Travailleurs à temps plein toute l'année	
2.0	2.0	2.6	3.1	19.4		1.9	2.1	Moins de \$5,000	
2.1	3.8	2.8	4.2	10.4		2.5	4.4	\$ 5,000 - \$ 9,999	
3.1	7.2	4.9	8.1	9.4		4.9	9.1	10,000 - 14,999	
4.7	8.6	5.9	10.0	12.5		6.8	11.6	15,000 - 19,999	
5.5	12.0	7.2	14.8	10.9		8.2	13.3	20,000 - 24,999	
8.0	13.5	7.7	14.7	5.1		9.6	14.4	25,000 - 29,999	
10.5	12.9	11.7	14.4	3.5		11.3	12.6	30,000 - 34,999	
8.4	10.0	9.6	7.1	3.1		9.7	9.2	35,000 - 39,999	
9.0	7.6	8.1	4.7	10.5	(1)	9.3	7.1	40,000 - 44,999	
7.2	6.2	5.3	4.2	2.9		6.6	4.9	45,000 - 49,999	
14.6	9.4	12.0	6.1	2.8		12.3	6.2	50,000 - 59,999	
24.8	6.8	22.2	8.6	9.5		17.0	5.0	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		100.0	100.0	Total	
48,481	33,983	45,115	31,807	27,373		41,848	30,717	\$	Gains moyens
43,139	31,135	38,720	28,318	19,333		37,508	28,297	\$	Gains médians
50,498	35,760	48,251	34,333	44,826		43,711	32,477	\$	Revenu moyen
4,126	2,652	1,768	785	269		15,871	10,435		Nombre de dossiers
1,418	907	600	271	93		5,773	3,749	'000	Nombre estimatif
821	917	1,141	1,115	3,033		329	310	\$	Erreur type des gains moyens
								Autres travailleurs	
8.0	11.7	14.5	15.8	22.9	27.9	15.8	17.8	Moins de \$2,000	
2.6	4.9	4.9	7.0	10.1	4.2	6.7	6.9	\$ 2,000 - \$ 2,999	
2.8	4.5	2.3	5.3	7.0	9.7	5.4	6.2	3,000 - 3,999	
2.4	4.0	4.2	4.7	4.3	7.5	5.3	5.9	4,000 - 4,999	
5.2	10.1	5.4	10.1	8.7	13.8	9.4	11.7	5,000 - 6,999	
9.9	14.2	9.0	14.0	8.4	8.8	11.6	13.3	7,000 - 9,999	
5.4	8.0	6.3	7.3	5.6	5.6	6.2	7.1	10,000 - 11,999	
8.0	10.3	8.4	9.7	6.0	6.1	7.3	8.2	12,000 - 14,999	
12.5	9.9	14.5	9.5	13.0	8.9	9.8	7.7	15,000 - 19,999	
10.4	7.8	7.2	6.0	3.1	1.6	7.0	6.0	20,000 - 24,999	
9.5	5.3	4.8	3.3	2.3	3.1	4.4	3.4	25,000 - 29,999	
23.2	9.2	18.5	7.1	8.6	3.0	11.1	5.7	30,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
21,235	13,547	17,579	11,238	10,414	7,860	13,280	10,388	\$	Gains moyens
17,223	10,130	13,220	8,516	6,295	5,118	8,901	7,342	\$	Gains médians
28,226	17,104	33,255	16,576	34,284	25,018	18,718	13,848	\$	Revenu moyen
1,079	1,719	849	929	389	231	8,789	10,880		Nombre de dossiers
311	534	249	280	116	71	2,922	3,500	'000	Nombre estimatif
826	458	819	483	918	827	215	139	\$	Erreur type des gains moyens
								Ensemble des personnes gagnant un revenu	
4.5	10.6	9.4	18.2	33.2	41.6	12.4	18.8	Moins de \$5,000	
4.4	11.4	6.2	14.3	14.1	24.9	8.7	14.4	\$ 5,000 - \$ 9,999	
5.0	11.3	7.8	12.6	10.6	13.1	7.8	12.1	10,000 - 14,999	
6.1	9.1	8.4	9.8	12.8	8.1	7.8	9.7	15,000 - 19,999	
6.4	10.4	7.2	10.3	6.6	1.8	7.8	9.8	20,000 - 24,999	
8.3	10.5	6.9	8.9	3.5	4.9	7.9	9.1	25,000 - 29,999	
9.5	9.2	9.4	8.4	2.2	1.6	8.4	7.6	30,000 - 34,999	
7.7	7.1	7.7	4.6	2.7	0.0	7.3	5.4	35,000 - 39,999	
7.9	5.3	6.5	2.6	5.5	0.7	6.8	4.0	40,000 - 44,999	
6.4	4.3	4.5	2.3	2.1	1.7	4.7	2.8	45,000 - 49,999	
12.7	6.3	9.4	3.1	1.3	0.5	8.7	3.4	50,000 - 59,999	
21.1	4.6	16.6	4.7	5.3	1.1	11.7	2.9	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
43,576	26,410	37,037	21,362	17,958	9,704	32,248	20,902	\$	Gains moyens
38,750	23,648	32,166	17,475	11,235	6,696	28,510	17,408	\$	Gains médians
46,488	28,847	43,852	25,316	38,974	26,176	35,312	23,483	\$	Revenu moyen
5,205	4,371	2,617	1,712	658	302	24,660	21,315		Nombre de dossiers
1,730	1,441	849	551	209	95	8,695	7,249	'000	Nombre estimatif
710	649	935	693	1,502	799	241	192	\$	Erreur type des gains moyens

(1) Échantillon insuffisant pour fournir une estimation fiable.

TABLE 5. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Occupation and Sex, 1996

Earnings group	Managerial and administrative		Natural sciences		Social sciences and religion		Teaching		Medicine and health	
	Direction et administration		Sciences naturelles		Sciences sociales et religion		Enseignement		Médecine et santé	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage										
Under \$5,000	2.0	3.6	2.7	4.8	7.9	6.7	6.8	7.4	4.0	5.9
\$ 5,000 - \$ 9,999	2.6	5.4	3.5	6.4	6.4	8.6	5.1	9.2	2.4	5.5
10,000 - 14,999	2.7	7.6	4.0	5.4	4.8	9.4	3.2	8.4	5.4	7.4
15,000 - 19,999	4.6	8.8	4.9	8.0	6.7	6.3	6.8	9.2	5.8	10.1
20,000 - 24,999	5.3	10.8	5.5	7.1	7.0	9.2	4.7	9.7	4.5	12.3
25,000 - 29,999	6.0	10.3	6.1	11.0	7.0	12.0	3.9	4.4	7.0	14.2
30,000 - 34,999	8.4	13.7	7.4	10.6	6.3	9.6	5.6	6.8	6.4	10.7
35,000 - 39,999	8.1	10.5	9.0	8.1	9.2	14.4	4.5	7.8	8.1	7.7
40,000 - 44,999	7.8	8.3	10.6	16.4	9.5	5.9	7.9	9.0	12.0	8.4
45,000 - 49,999	7.6	5.7	7.2	7.6	5.8	5.9	9.6	7.8	5.5	7.1
50,000 - 59,999	14.2	6.8	16.6	9.9	12.0	5.4	20.2	13.1	11.1	6.8
60,000 and over	30.6	8.4	22.5	4.7	17.5	6.6	21.8	7.1	27.8	4.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 52,245	33,574	45,180	33,170	41,408	30,722	42,831	31,374	58,035	30,117
Median earnings	\$ 46,563	31,255	43,252	33,402	37,132	29,101	45,824	31,230	42,695	28,073
Average income	\$ 55,236	35,872	47,807	34,836	44,031	34,195	44,648	33,798	60,634	32,310
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 55,642	38,185	49,899	38,292	47,464	37,876	51,305	41,171	63,583	36,413
Number of records	2,763	2,283	1,064	318	372	581	686	1,304	427	1,880
Estimated numbers	'000 1,074	869	461	131	143	198	251	431	165	597
Standard error of average earnings	\$ 984	998	1,045	1,259	2,284	1,454	1,276	688	3,544	680

	Fishing and trapping		Forestry and logging		Mining and quarrying		Processing		Machining	
	Pêche et piégeage		Exploitation forestière		Mines et carrières		Traitement des matières premières		Usinage des matières premières	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage										
Under \$5,000	12.1		9.6		5.8		5.1	15.1	3.4	
\$ 5,000 - \$ 9,999	18.4		8.6		5.3		6.4	15.0	4.1	
10,000 - 14,999	14.5		14.2		5.8		5.0	13.9	6.3	
15,000 - 19,999	14.9		7.4		4.0		6.8	9.9	7.2	
20,000 - 24,999	12.3		12.7		5.0		7.3	11.9	7.8	
25,000 - 29,999	4.9		2.3		4.9		10.2	13.1	13.2	
30,000 - 34,999	6.3		9.0		8.1		9.8	8.7	13.9	
35,000 - 39,999	5.6		7.8		8.2		10.0	6.2	8.7	
40,000 - 44,999	2.7		8.3		7.7		9.7	1.4	10.4	
45,000 - 49,999	0.6	(1)	5.3	(1)	9.2	(1)	6.7	0.3	6.2	(1)
50,000 - 59,999	0.9		5.7		13.6		11.2	1.9	11.3	
60,000 and over	6.9		8.9		22.2		11.7	2.6	7.5	
Total	100.0		100.0		100.0		100.0	100.0	100.0	
Average earnings	\$ 23,810		27,912		41,543		35,098	19,782	34,217	
Median earnings	\$ 16,689		23,979		41,767		34,654	18,044	32,834	
Average income	\$ 31,201		32,237		43,866		36,899	23,067	36,301	
Average earnings of full-year full-time workers	\$ 30,432		39,810		50,500		40,423	27,629	39,102	
Number of records	253		205		269		875	287	669	
Estimated numbers	'000 32		46		64		281	79	237	
Standard error of average earnings	\$ 3,811		1,735		1,962		822	1,135	926	

(1) Sample inadequate for reliable estimates.

TABLEAU 5. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la profession et le sexe, 1996

Artistic and recreational		Clerical		Sales		Service					
Arts et activités récréatives		Travail administratif		Commerce		Services		Agriculture			
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Tranche de gains	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
per cent - pourcentage											
14.4	23.6	10.9	10.0	12.4	21.5	16.3	27.8	18.9	26.5	Moins de	\$5,000
13.1	16.1	9.1	13.6	10.0	19.2	13.1	22.3	16.9	29.0	\$ 5,000 -	\$ 9,999
12.5	12.0	9.3	12.8	9.8	15.1	10.8	17.1	12.6	14.8	10,000 -	14,999
6.4	8.1	11.3	11.8	7.6	10.6	12.0	10.6	11.1	10.7	15,000 -	19,999
9.5	8.4	7.4	14.1	8.7	8.1	9.0	7.8	10.0	6.1	20,000 -	24,999
9.1	9.2	12.4	15.5	8.4	7.0	8.4	5.3	9.5	5.3	25,000 -	29,999
7.4	4.6	10.5	10.2	7.3	6.0	8.9	3.5	6.8	3.0	30,000 -	34,999
4.4	5.5	9.7	5.9	7.0	3.5	5.5	2.2	4.2	1.7	35,000 -	39,999
5.1	5.2	7.2	2.4	6.5	2.3	3.4	0.8	2.1	1.1	40,000 -	44,999
2.4	1.2	4.2	1.4	4.2	1.8	1.4	0.8	0.4	0.9	45,000 -	49,999
9.6	3.9	4.5	1.3	6.8	2.0	6.0	1.0	3.1	0.5	50,000 -	59,999
6.0	2.0	3.5	1.0	11.4	2.9	5.2	0.7	4.4	0.5	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
27,180	18,944	26,038	20,903	32,268	17,728	22,764	13,051	19,698	12,088	\$	Gains moyens
21,905	14,289	25,779	20,637	25,947	13,101	19,060	9,968	15,697	9,052	\$	Gains médians
29,711	21,308	28,205	23,048	34,951	20,145	24,945	15,184	24,845	16,223	\$	Revenu moyen
											Gains moyens des
											travailleurs à temps
											plein toute l'année
35,470	27,524	33,562	27,429	40,665	26,781	31,415	20,548	23,622	14,681	\$	Nombre de dossiers
435	362	963	4,377	2,051	1,904	2,194	3,525	1,273	474		
186	151	403	1,557	781	676	823	1,096	306	117	'000	Nombre estimatif
											Erreur type des gains
1,846	1,255	690	294	1,186	554	471	280	655	694	\$	moyens

Product fabricating, assembling and repairing		Construction trades		Transport equipment operation		Material handling		Other crafts and equipment operating			
Fabrication, montage et réparation de produits finis		Métiers de la construction		Transports		Manutention		Conduite de machines et d'appareils divers			
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women		
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
per cent - pourcentage											
5.3	10.9	8.2		6.0	12.5	17.7	16.2	2.6		Moins de	\$5,000
6.0	12.1	8.5		7.6	25.3	12.8	13.6	6.1		\$ 5,000 -	\$ 9,999
7.4	17.6	9.8		9.0	14.2	9.7	22.5	3.2		10,000 -	14,999
7.5	16.7	9.2		9.5	12.1	8.0	15.6	8.9		15,000 -	19,999
10.0	13.5	12.0		8.2	9.3	8.4	9.5	6.9		20,000 -	24,999
9.1	7.5	10.1		9.5	5.3	7.6	5.2	7.3		25,000 -	29,999
11.6	9.7	10.0		11.1	6.9	8.6	10.0	9.5		30,000 -	34,999
10.4	2.9	7.3		8.3	4.9	7.1	3.3	12.4		35,000 -	39,999
8.9	5.2	6.6		8.8	4.1	7.0	2.2	9.1		40,000 -	44,999
6.4	0.5	3.6	(1)	5.6	0.4	5.7	0.5	7.0	(1)	45,000 -	49,999
8.8	2.2	8.5		8.4	1.7	3.1	1.6	11.1		50,000 -	59,999
8.6	1.0	6.3		8.0	3.2	4.2	0.0	15.8		60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total	
32,789	19,797	28,925		31,392	18,656	23,586	16,952	38,859		\$	Gains moyens
32,021	17,784	26,164		30,131	14,278	21,022	14,491	37,186		\$	Gains médians
34,729	22,116	32,247		33,785	22,504	25,305	18,767	41,207		\$	Revenu moyen
											Gains moyens des
											travailleurs à temps
											plein toute l'année
37,712	24,559	36,680		36,444	27,457	34,356	23,404	42,751		\$	Nombre de dossiers
2,583	564	2,267		1,505	178	741	189	371			
946	239	746		487	58	272	71	136		'000	Nombre estimatif
											Erreur type des gains
491	694	603		715	1,519	905	1,063	1,737		\$	moyens

Product fabricating, assembling and repairing		Construction trades		Transport equipment operation		Material handling		Other crafts and equipment operating		
Fabrication, montage et réparation de produits finis		Métiers de la construction		Transports		Manutention		Conduite de machines et d'appareils divers		
Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
per cent - pourcentage										
5.3	10.9	8.2		6.0	12.5	17.7	16.2	2.6		Moins de \$5,000
6.0	12.1	8.5		7.6	25.3	12.8	13.6	6.1		\$ 5,000 - \$ 9,999
7.4	17.6	9.8		9.0	14.2	9.7	22.5	3.2		10,000 - 14,999
7.5	16.7	9.2		9.5	12.1	8.0	15.6	8.9		15,000 - 19,999
10.0	13.5	12.0		8.2	9.3	8.4	9.5	6.9		20,000 - 24,999
9.1	7.5	10.1		9.5	5.3	7.6	5.2	7.3		25,000 - 29,999
11.6	9.7	10.0		11.1	6.9	8.6	10.0	9.5		30,000 - 34,999
10.4	2.9	7.3		8.3	4.9	7.1	3.3	12.4		35,000 - 39,999
8.9	5.2	6.6		8.8	4.1	7.0	2.2	9.1		40,000 - 44,999
6.4	0.5	3.6	(1)	5.6	0.4	5.7	0.5	7.0	(1)	45,000 - 49,999
8.8	2.2	8.5		8.4	1.7	3.1	1.6	11.1		50,000 - 59,999
8.6	1.0	6.3		8.0	3.2	4.2	0.0	15.8		60,000 et plus
100.0	100.0	100.0		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		Total
32,789	19,797	28,925		31,392	18,656	23,586	16,952	38,859		\$ Gains moyens
32,021	17,784	26,164		30,131	14,278	21,022	14,491	37,186		\$ Gains médians
34,729	22,116	32,247		33,785	22,504	25,305	18,767	41,207		\$ Revenu moyen
										Gains moyens des
										travailleurs à temps
37,712	24,559	36,680		36,444	27,457	34,356	23,404	42,751		\$ plein toute l'année
2,583	564	2,267		1,505	178	741	189	371		\$ Nombre de dossiers
946	239	746		487	58	272	71	136		'000 Nombre estimatif
491	694	603		715	1,519	905	1,063	1,737		\$ Erreur type des gains moyens

(1) Echantillon insuffisant pour donner des estimations fiables.

TABLE 6. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Education, Sex and Work Activity, 1996

Earnings group	0 to 8 years 0 à 8 années		Some secondary education Études secondaires partielles		Graduated from high school Études secondaires complétées	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	per cent - pourcentage					
Full-year full-time workers						
Under \$5,000	3.3	4.0	2.6	3.2	1.5	2.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	3.5	5.4	3.8	9.3	3.3	5.5
10,000 - 14,999	8.3	17.7	5.8	16.4	6.1	11.1
15,000 - 19,999	11.3	21.1	9.0	18.5	7.9	13.5
20,000 - 24,999	9.2	15.4	12.1	16.3	10.8	16.3
25,000 - 29,999	13.8	14.2	12.4	13.0	11.5	16.2
30,000 - 34,999	14.8	13.2	12.9	10.2	13.3	14.3
35,000 - 39,999	9.5	4.1	10.8	5.1	10.1	8.8
40,000 - 44,999	9.7	1.4	9.0	2.6	8.5	4.9
45,000 - 49,999	4.2	0.1	4.9	2.1	6.2	2.0
50,000 - 59,999	7.5	1.5	8.3	2.2	10.1	2.9
60,000 and over	4.9	1.9	8.3	1.1	10.8	2.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 31,159	22,165	34,459	22,567	36,303	26,473
Median earnings	\$ 30,205	20,593	31,647	20,794	33,342	25,460
Average income	\$ 33,970	23,508	36,352	24,703	37,918	28,186
Number of records	911	329	2,248	1,031	3,230	2,251
Estimated numbers	'000 288	131	724	331	1,192	810
Standard error of average earnings ..	\$ 734	813	814	519	489	392
Other workers						
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	19.0	21.3	27.2	34.4	12.6	14.4
\$ 2,000 - \$ 2,999	5.3	7.6	9.6	8.7	7.2	7.4
3,000 - 3,999	4.6	5.7	6.3	6.8	3.9	7.3
4,000 - 4,999	3.7	5.1	5.1	6.5	4.7	6.0
5,000 - 6,999	9.2	11.5	8.7	10.7	10.9	11.4
7,000 - 9,999	9.3	17.3	9.1	10.5	11.9	15.3
10,000 - 11,999	6.9	6.2	4.5	4.6	7.7	8.9
12,000 - 14,999	9.4	8.5	6.2	6.2	8.1	9.6
15,000 - 19,999	10.8	7.4	7.8	5.6	10.5	7.8
20,000 - 24,999	10.1	4.6	4.2	2.8	7.5	5.6
25,000 - 29,999	3.4	2.5	3.3	1.2	4.8	2.7
30,000 and over - et plus	8.6	2.2	8.0	2.0	10.1	3.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 12,654	8,395	9,974	6,417	14,224	9,929
Median earnings	\$ 9,698	6,785	5,386	4,006	9,675	7,703
Average income	\$ 21,019	12,738	13,990	8,938	18,897	13,725
Number of records	907	586	2,342	2,262	1,483	2,082
Estimated numbers	'000 240	182	687	650	497	667
Standard error of average earnings ..	\$ 561	447	325	207	695	290
All earners						
Under \$5,000	16.6	24.8	24.9	38.5	9.4	16.9
\$ 5,000 - \$ 9,999	10.3	19.0	10.6	17.2	9.1	15.0
10,000 - 14,999	11.9	16.0	8.2	12.7	8.9	14.4
15,000 - 19,999	11.1	13.1	8.4	9.9	8.7	11.0
20,000 - 24,999	9.6	9.1	8.2	7.3	9.8	11.5
25,000 - 29,999	9.1	7.4	8.0	5.2	9.5	10.1
30,000 - 34,999	8.6	6.4	7.6	3.9	10.0	8.4
35,000 - 39,999	6.0	1.9	6.6	2.1	7.6	5.3
40,000 - 44,999	6.0	0.7	5.5	1.1	6.7	2.8
45,000 - 49,999	2.9	0.0	2.7	0.7	4.6	1.3
50,000 - 59,999	5.0	0.6	4.8	0.9	7.5	1.7
60,000 and over	3.0	1.0	4.5	0.5	8.1	1.5
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings	\$ 22,754	14,160	22,544	11,865	29,807	19,005
Median earnings	\$ 20,101	11,945	18,767	8,345	27,138	16,642
Average income	\$ 28,087	17,246	25,471	14,257	32,321	21,658
Number of records	1,818	915	4,590	3,293	4,713	4,333
Estimated numbers	'000 528	313	1,411	981	1,688	1,477
Standard error of average earnings ..	\$ 544	547	491	277	455	296

(1) Includes trades certificate.

TABLEAU 6. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'instruction, le sexe et le travail, 1996

Some post-secondary		Post-secondary certificate or diploma (1)		University degree		Tranche de gains
Études post-secondaires partielles		Certificat ou diplôme d'études postsecondaires		Grade universitaire		
Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	
per cent - pourcentage						Travailleurs à temps plein toute l'année
1.3	1.9	2.0	2.1	1.4	1.4	Moins de \$5,000
2.3	4.5	2.0	3.7	1.3	2.3	\$ 5,000-\$ 9,999
6.8	11.1	4.6	8.9	2.4	2.4	10,000- 14,999
9.4	14.1	6.0	11.2	3.6	4.9	15,000- 19,999
9.7	13.7	7.3	14.7	3.9	6.1	20,000- 24,999
10.2	16.4	9.2	17.0	5.7	8.0	25,000- 29,999
11.9	13.8	11.6	13.3	6.8	10.3	30,000- 34,999
8.9	8.9	10.9	9.9	7.1	11.1	35,000- 39,999
8.7	7.2	10.9	7.9	7.8	10.6	40,000- 44,999
6.7	3.3	7.7	4.2	6.8	11.3	45,000- 49,999
11.0	3.4	13.3	4.7	17.0	15.8	50,000- 59,999
13.1	1.7	14.7	2.3	36.3	15.7	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
37,531	27,287	40,735	28,926	57,677	44,035	\$ Gains moyens
34,325	26,434	38,404	27,749	51,907	41,608	\$ Gains médians
39,264	28,903	42,340	30,491	60,005	46,137	\$ Revenu moyen
1,157	851	5,481	3,938	2,844	2,035	Nombre de dossiers
418	312	1,950	1,358	1,201	808	Nombre estimatif
735	605	493	332	1,111	1,137	\$ Erreur type des gains moyens
						Autres travailleurs
15.5	17.4	9.8	13.1	8.6	8.5	Moins de \$2,000
9.8	9.1	3.7	5.6	3.9	4.1	\$ 2,000-\$ 2,999
7.5	8.2	4.5	5.6	5.3	3.5	3,000- 3,999
6.2	6.0	4.7	6.1	7.6	4.3	4,000- 4,999
13.1	15.4	7.5	11.0	8.5	11.2	5,000- 6,999
15.2	15.8	12.8	12.5	11.0	12.0	7,000- 9,999
6.3	7.2	6.4	7.5	6.5	7.3	10,000- 11,999
6.1	7.0	7.5	8.9	7.8	8.8	12,000- 14,999
6.4	6.5	12.3	9.4	11.0	8.5	15,000- 19,999
5.2	3.5	9.6	8.2	6.0	9.2	20,000- 24,999
2.5	1.6	6.2	5.0	5.4	6.5	25,000- 29,999
6.3	2.4	14.9	7.0	18.5	16.0	30,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
9,950	8,073	15,905	11,982	17,724	16,309	\$ Gains moyens
6,684	6,215	12,239	9,052	11,604	11,741	\$ Gains médians
12,788	10,572	22,456	15,869	26,107	20,356	\$ Revenu moyen
1,166	1,512	2,150	3,205	741	1,233	Nombre de dossiers
431	507	749	1,024	319	471	Nombre estimatif
403	247	383	267	859	588	\$ Erreur type des gains moyens
						Ensemble des personnes gagnant un revenu
20.4	25.9	7.8	14.3	6.5	8.5	Moins de \$5,000
15.5	21.0	7.0	12.2	5.1	10.0	\$ 5,000-\$ 9,999
9.6	13.0	7.2	12.1	4.9	7.4	10,000- 14,999
7.9	9.4	7.8	10.4	5.2	6.2	15,000- 19,999
7.4	7.4	7.9	11.9	4.3	7.3	20,000- 24,999
6.3	7.3	8.4	11.9	5.6	7.4	25,000- 29,999
6.9	5.9	9.7	9.0	6.1	8.4	30,000- 34,999
5.2	3.9	8.8	6.2	6.5	8.4	35,000- 39,999
4.8	2.7	8.5	4.8	6.6	7.7	40,000- 44,999
3.4	1.3	6.0	2.7	5.9	7.8	45,000- 49,999
5.7	1.4	10.0	2.8	14.0	10.6	50,000- 59,999
6.9	0.8	11.0	1.6	29.4	10.4	60,000 et plus
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total
23,537	15,390	33,844	21,643	49,283	33,823	\$ Gains moyens
17,838	11,184	32,080	20,379	44,414	31,898	\$ Gains médians
25,830	17,552	36,822	24,206	52,883	36,641	\$ Revenu moyen
2,323	2,363	7,631	7,143	3,585	3,268	Nombre de dossiers
849	818	2,698	2,381	1,521	1,279	Nombre estimatif
526	378	404	265	937	802	\$ Erreur type des gains moyens

(1) Incluant certificat de métier.

TABLE 7. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Marital Status, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 7. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'état matrimonial, le sexe et le travail, 1996

	Single		Married		Other		Total	
Earnings group	Célibataires		Mariés		Autres			
Tranche de gains	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage								
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année								
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	2.2	1.2	1.7	2.4	3.1	1.5	1.9	2.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	4.3	5.5	2.0	4.5	2.3	2.5	2.5	4.4
10,000 - 14,999	8.7	12.6	4.0	8.5	4.4	7.4	4.9	9.1
15,000 - 19,999	11.5	12.9	5.6	11.6	7.4	9.6	6.8	11.6
20,000 - 24,999	13.5	11.5	7.0	13.6	6.2	13.9	8.2	13.3
25,000 - 29,999	12.4	14.2	8.9	14.6	10.2	13.9	9.6	14.4
30,000 - 34,999	13.8	11.8	10.6	12.7	11.8	13.7	11.3	12.6
35,000 - 39,999	7.8	10.2	10.0	8.6	12.4	11.2	9.7	9.2
40,000 - 44,999	7.5	6.7	9.7	7.2	9.7	7.2	9.3	7.1
45,000 - 49,999	4.9	3.9	7.0	5.0	6.2	5.8	6.6	4.9
50,000 - 59,999	7.8	4.7	13.6	6.6	10.7	6.4	12.3	6.2
60,000 and over - et plus	5.6	4.8	20.0	4.8	15.6	6.8	17.0	5.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 31,202	29,068	44,598	30,720	41,491	33,254	41,848	30,717
Median earnings - Gains médians	\$ 28,975	27,210	40,186	28,230	36,854	30,429	37,508	28,297
Average income - Revenu moyen	\$ 32,517	30,344	46,572	32,280	43,684	36,951	43,711	32,477
Number of records - Nombre de dossiers	2,570	1,773	12,361	7,413	940	1,249	15,871	10,435
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,099	680	4,304	2,629	370	440	5,773	3,749
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 494	481	393	393	1,353	797	329	310
Other workers - Autres travailleurs								
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	21.7	26.8	9.0	12.8	12.6	15.2	15.8	17.8
\$ 2,000 - \$ 2,999	9.4	9.5	3.5	5.5	6.4	6.1	6.7	6.9
3,000 - 3,999	7.4	7.7	3.2	5.4	3.3	6.2	5.4	6.2
4,000 - 4,999	6.5	7.3	3.9	5.3	4.2	4.1	5.3	5.9
5,000 - 6,999	12.0	13.7	6.8	10.8	5.7	10.0	9.4	11.7
7,000 - 9,999	13.4	12.8	9.7	14.0	10.3	10.4	11.6	13.3
10,000 - 11,999	6.5	5.5	6.0	8.0	5.4	7.4	6.2	7.1
12,000 - 14,999	5.3	5.0	9.6	9.7	8.6	10.7	7.3	8.2
15,000 - 19,999	6.7	4.0	13.2	9.7	13.0	9.1	9.8	7.7
20,000 - 24,999	4.3	3.6	10.3	7.0	6.8	8.6	7.0	6.0
25,000 - 29,999	2.4	1.5	6.4	4.5	8.2	4.1	4.4	3.4
30,000 and over - et plus	4.5	2.6	18.6	7.2	15.6	8.0	11.1	5.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 8,711	7,165	18,534	12,005	16,069	12,233	13,280	10,388
Median earnings - Gains médians	\$ 5,830	4,829	14,523	9,169	12,725	9,420	8,901	7,342
Average income - Revenu moyen	\$ 10,822	9,135	27,616	15,492	24,957	21,426	18,718	13,848
Number of records - Nombre de dossiers	4,126	3,543	4,185	6,383	478	954	8,789	10,880
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,523	1,184	1,241	2,018	157	298	2,922	3,500
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 210	205	409	197	840	507	215	139
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu								
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	27.1	33.0	5.7	14.0	10.1	13.7	12.4	18.8
\$ 5,000 - \$ 9,999	16.5	18.8	5.2	13.3	6.4	9.8	8.7	14.4
10,000 - 14,999	10.5	11.3	6.6	12.5	7.2	11.7	7.8	12.1
15,000 - 19,999	8.7	7.3	7.3	10.8	9.1	9.4	7.8	9.7
20,000 - 24,999	8.2	6.4	7.7	10.8	6.4	11.8	7.8	9.8
25,000 - 29,999	6.6	6.2	8.3	10.2	9.6	9.9	7.9	9.1
30,000 - 34,999	6.8	4.9	9.2	8.4	9.2	9.1	8.4	7.6
35,000 - 39,999	3.6	4.2	8.7	5.5	9.8	7.6	7.3	5.4
40,000 - 44,999	3.6	2.6	8.2	4.4	8.1	5.0	6.8	4.0
45,000 - 49,999	2.3	1.4	5.9	3.2	4.6	3.6	4.7	2.8
50,000 - 59,999	3.6	1.9	11.1	3.9	8.2	4.2	8.7	3.4
60,000 and over - et plus	2.6	2.0	16.1	3.0	11.4	4.3	11.7	2.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 18,137	15,158	38,762	22,594	33,914	24,757	32,248	20,902
Median earnings - Gains médians	\$ 13,056	9,512	35,027	19,737	30,698	22,311	28,510	17,408
Average income - Revenu moyen	\$ 19,915	16,875	42,328	24,991	38,103	30,676	35,312	23,483
Number of records - Nombre de dossiers	6,696	5,316	16,546	13,796	1,418	2,203	24,660	21,315
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 2,622	1,864	5,545	4,647	527	738	8,695	7,249
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 285	293	341	261	1,061	585	241	192

TABLE 8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1996

TABLEAU 8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1996

Earnings group Tranche de gains	Members of husband-wife families Membres des familles époux-épouse			Members of all other families Membres de l'ensemble des autres familles			Unattached individuals Personnes seules		All earners Ensemble des personnes gagnant un revenu
				Head - Chef					
	Husband Époux	Wife Épouse	Other Autres	Man Hommes	Women Femmes	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	
per cent - pourcentage									
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année									
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	1.7	2.4	2.2	0.4	1.2	2.8	2.4	1.5	2.0
\$ 5,000 - \$ 9,999	1.9	4.4	7.8	1.9	3.4	6.7	2.2	2.9	3.2
10,000 - 14,999	4.0	8.5	15.5	6.6	8.1	9.0	4.8	9.0	6.6
15,000 - 19,999	5.3	11.4	16.9	7.7	10.8	13.4	8.7	9.7	8.7
20,000 - 24,999	6.7	13.6	14.9	10.6	11.6	14.7	9.3	13.6	10.2
25,000 - 29,999	8.8	14.5	12.9	9.0	12.8	13.6	11.6	16.0	11.5
30,000 - 34,999	10.6	12.7	11.1	13.2	14.4	10.9	14.0	12.6	11.8
35,000 - 39,999	9.9	8.6	7.2	10.0	11.6	10.1	10.1	10.2	9.5
40,000 - 44,999	9.8	7.2	3.9	8.6	9.8	7.6	9.1	6.4	8.4
45,000 - 49,999	7.1	5.1	3.2	6.9	3.7	2.9	5.9	6.1	5.9
50,000 - 59,999	13.7	6.7	2.1	12.7	6.4	5.2	10.8	5.9	9.9
60,000 and over - et plus	20.3	4.8	2.5	12.4	6.2	3.2	10.9	6.1	12.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 44,864	30,854	24,517	40,339	32,757	28,258	37,316	31,811	37,465
Median earnings - Gains médians	\$ 40,473	28,308	22,588	35,266	30,737	26,264	33,903	29,164	33,326
Average income - Revenu moyen ...	\$ 46,831	32,420	25,508	42,235	36,541	29,742	39,030	33,660	39,288
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 72,357	76,923	91,371	58,240	45,066	71,795	39,030	33,661	68,089
Number of records - Nombre de dossiers	12,114	7,231	1,362	394	957	768	2,049	1,431	26,306
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 4,191	2,546	539	154	342	310	902	536	9,522
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 394	403	478	2,080	929	867	718	557	249
Other workers - Autres travailleurs									
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	8.8	12.8	28.5	12.8	18.3	27.0	9.6	12.7	16.9
\$ 2,000 - \$ 2,999	3.5	5.5	10.8	9.4	6.7	10.3	4.6	6.6	6.8
3,000 - 3,999	3.2	5.3	8.9	3.6	5.3	9.2	4.0	3.6	5.8
4,000 - 4,999	3.8	5.3	7.4	6.3	4.8	6.3	5.7	4.5	5.6
5,000 - 6,999	6.3	10.8	13.2	10.3	11.6	13.9	8.2	12.2	10.7
7,000 - 9,999	9.7	14.0	12.4	9.6	12.3	11.2	14.8	13.9	12.6
10,000 - 11,999	6.1	8.0	5.0	6.3	6.3	6.4	7.6	8.4	6.7
12,000 - 14,999	9.5	9.6	4.3	6.8	7.2	5.3	7.3	11.6	7.8
15,000 - 19,999	13.4	9.8	4.2	9.9	7.7	4.3	11.6	8.1	8.7
20,000 - 24,999	10.5	7.2	2.3	10.6	8.2	2.6	7.2	8.1	6.4
25,000 - 29,999	6.5	4.5	1.2	7.0	3.6	1.3	6.1	3.1	3.9
30,000 and over - et plus	18.6	7.2	1.7	7.5	8.0	2.3	13.2	7.2	8.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 18,671	12,084	6,204	12,880	11,628	6,732	14,931	11,994	11,704
Median earnings - Gains médians	\$ 14,713	9,221	4,239	9,357	7,778	4,563	10,809	9,247	7,999
Average income - Revenu moyen ...	\$ 27,897	15,573	7,365	19,541	19,776	8,768	20,018	17,348	16,064
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 48,459	60,233	82,520	42,382	28,705	45,747	20,018	17,348	55,222
Number of records - Nombre de dossiers	4,055	6,222	4,772	243	870	1,243	1,211	1,053	19,669
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,194	1,958	1,579	86	273	445	507	381	6,422
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 417	201	148	951	596	321	482	481	129

TABLE 8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1996 - Concluded

TABLEAU 8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1996 - fin

Earnings group Tranche de gains	Members of husband-wife families Membres des familles époux-épouse			Members of all other families Membres de l'ensemble des autres familles			Unattached individuals Personnes seules		All earners Ensemble des personnes gagnant un revenu
				Head - Chef					
	Husband Époux	Wife Épouse	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	
per cent - pourcentage									
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu									
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	5.6	13.9	42.0	11.7	16.3	32.2	10.1	12.2	15.3
\$ 5,000 - \$ 9,999	5.1	13.3	21.1	8.4	12.5	17.5	9.7	12.6	11.3
10,000 - 14,999	6.6	12.5	10.9	8.9	10.5	10.5	8.5	13.5	9.8
15,000 - 19,999	7.1	10.7	7.4	8.5	9.4	8.1	9.8	9.1	8.7
20,000 - 24,999	7.6	10.8	5.5	10.6	10.1	7.6	8.6	11.3	8.7
25,000 - 29,999	8.3	10.1	4.2	8.3	8.7	6.3	9.6	10.6	8.4
30,000 - 34,999	9.2	8.5	3.4	9.1	9.1	4.8	10.4	8.4	8.1
35,000 - 39,999	8.7	5.5	2.0	7.2	7.3	4.4	7.3	6.8	6.4
40,000 - 44,999	8.3	4.4	1.2	5.9	6.3	3.5	6.7	4.0	5.5
45,000 - 49,999	5.9	3.2	1.0	4.6	2.1	1.4	4.2	3.6	3.8
50,000 - 59,999	11.2	4.0	0.6	8.6	4.0	2.3	7.6	3.9	6.3
60,000 and over - et plus	16.3	3.1	0.7	8.4	3.8	1.3	7.5	3.8	7.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$ 39,055	22,696	10,868	30,541	23,390	15,574	29,261	23,580	27,089
Median earnings - Gains médians	\$ 35,334	19,823	6,892	26,184	20,679	10,110	26,755	21,155	22,859
Average income - Revenu moyen ...	\$ 42,632	25,098	11,986	34,137	29,108	17,383	32,189	26,885	29,934
Average family income - Revenu moyen de la famille	\$ 67,057	69,669	84,774	52,582	37,813	56,446	32,189	26,885	62,907
Number of records - Nombre de dossiers	16,169	13,453	6,134	637	1,827	2,011	3,260	2,484	45,975
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 5,386	4,504	2,118	240	615	755	1,410	917	15,944
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 343	267	234	1,565	672	512	534	457	169

TABLE 9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1996

Earnings group	Less than 1 year		1-5 years		6-10 years		11-20 years		Over 20 years		Total(1)	
Tranche de gains	Moins d'un an		1-5 années		6-10 années		11-20 années		Plus de 20 années			
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	per cent - pourcentage											
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	2.5	3.9	1.6	2.3	1.4	1.5	1.4	1.6	3.3	2.1	1.9	2.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	3.8	8.3	2.8	5.7	2.2	3.3	1.6	2.8	2.4	2.7	2.4	4.3
10,000 - 14,999	8.3	15.6	7.7	14.0	3.7	7.3	2.8	4.6	2.9	3.6	4.9	9.0
15,000 - 19,999	13.0	15.4	10.0	15.2	5.5	12.1	3.6	7.4	4.2	5.6	6.8	11.5
20,000 - 24,999	12.5	13.2	11.8	14.6	8.2	14.2	5.1	11.6	3.9	11.0	8.1	13.3
25,000 - 29,999	10.3	11.6	11.9	12.7	10.4	16.0	8.5	16.2	5.8	14.6	9.6	14.5
30,000 - 34,999	10.7	10.3	11.9	11.5	12.7	13.2	11.5	14.0	8.6	14.0	11.3	12.7
35,000 - 39,999	7.5	6.7	9.8	7.9	10.7	8.7	9.8	12.6	8.9	9.6	9.6	9.3
40,000 - 44,999	7.0	3.9	8.9	5.2	9.7	8.5	10.6	8.7	8.9	8.4	9.3	7.1
45,000 - 49,999	5.4	4.2	5.2	3.7	6.7	4.5	8.6	6.6	6.9	6.3	6.7	4.9
50,000 - 59,999	7.5	3.7	8.6	4.0	12.7	5.7	16.1	8.3	16.1	11.6	12.5	6.3
60,000 and over - et plus	11.7	3.2	9.7	3.3	16.1	4.8	20.4	5.6	28.1	10.3	17.1	5.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$34,770	25,203	35,332	26,627	41,899	31,151	46,492	34,157	50,345	38,572	41,992	30,819
Median earnings - Gains médians	\$29,864	22,594	31,716	24,371	37,771	28,598	42,684	32,046	45,849	33,699	37,655	28,405
Average income - Revenu moyen	\$36,467	26,962	36,976	28,153	43,575	32,740	48,187	35,767	52,951	41,510	43,831	32,562
Number of records - Nombre de dossiers	1,295	799	4,043	3,017	3,207	2,660	3,768	2,442	3,191	1,265	15,504	10,183
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 508	291	1,585	1,128	1,212	983	1,324	833	1,004	420	5,633	3,655
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 1,018	798	491	367	657	487	592	523	1,082	1,869	334	315
Other workers - Autres travailleurs												
Under \$2,000 - Moins de \$2,000	13.4	19.1	8.6	8.1	8.1	6.7	6.6	3.1	6.8	6.4	11.0	11.6
\$ 2,000 - \$ 2,999	6.4	8.7	4.2	4.7	2.7	1.8	0.3	2.2	4.0	1.8	5.1	5.4
3,000 - 3,999	6.3	6.8	4.3	5.0	2.7	3.0	1.2	4.2	1.4	2.8	5.0	5.2
4,000 - 4,999	5.5	6.9	4.9	7.0	2.3	3.2	1.1	2.7	3.0	1.5	4.7	5.7
5,000 - 6,999	10.4	12.9	9.7	14.7	10.0	8.4	6.7	5.1	4.3	7.6	9.7	11.7
7,000 - 9,999	11.9	13.1	15.0	19.4	14.2	12.4	7.2	11.3	4.9	12.8	12.5	14.7
10,000 - 11,999	7.0	7.0	7.6	8.4	5.4	7.4	6.1	7.8	4.1	5.1	6.8	7.5
12,000 - 14,999	7.6	7.3	7.5	8.7	8.8	14.5	7.0	12.1	9.9	9.8	7.7	9.4
15,000 - 19,999	10.1	6.9	11.3	8.6	14.2	13.2	13.2	13.3	14.5	11.0	11.1	9.3
20,000 - 24,999	7.3	5.1	8.5	6.8	7.5	11.5	14.1	13.6	9.6	10.2	8.1	7.7
25,000 - 29,999	4.4	2.5	5.1	4.2	7.9	5.5	6.8	9.8	5.5	8.8	5.0	4.5
30,000 and over - et plus	9.7	3.7	13.2	4.4	16.4	12.5	29.7	14.7	32.0	22.1	13.2	7.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$12,924	8,887	15,105	11,158	18,855	15,870	24,459	17,872	25,278	20,456	15,125	12,135
Median earnings - Gains médians	\$ 8,983	6,322	10,842	8,609	13,614	13,493	20,206	15,515	19,018	15,937	10,573	9,122
Average income - Revenu moyen	\$16,973	12,052	18,697	13,754	23,586	18,618	33,291	21,037	34,315	25,007	19,537	15,129
Number of records - Nombre de dossiers	2,378	2,743	1,260	2,153	394	1,058	256	786	248	376	4,536	7,116
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 871	914	474	714	134	350	75	254	71	109	1,626	2,341
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 380	222	525	282	1,945	528	1,801	552	2,019	1,435	313	178

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1996 - Concluded

TABLEAU 9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1996 - fin

Earnings group Tranche de gains	Less than 1 year Moins d'un an		1-5 years 1-5 années		6-10 years 6-10 années		11-20 years 11-20 années		Over 20 years Plus de 20 années		Total(1)	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
per cent - pourcentage												
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	20.9	32.4	6.3	11.1	2.8	5.0	1.8	4.1	4.1	4.3	7.2	12.1
\$ 5,000 - \$ 9,999	15.5	21.7	7.8	16.7	4.4	7.9	2.2	6.0	2.8	6.3	6.8	12.9
10,000 - 14,999	12.3	14.6	9.4	15.2	4.8	11.1	3.3	8.2	3.6	5.9	7.1	12.1
15,000 - 19,999	11.2	9.0	10.3	12.6	6.3	12.4	4.2	8.8	4.9	6.7	7.8	10.6
20,000 - 24,999	9.2	7.0	11.1	11.6	8.1	13.5	5.6	12.1	4.3	10.9	8.1	11.1
25,000 - 29,999	6.5	4.7	10.3	9.4	10.2	13.3	8.4	14.7	5.8	13.4	8.5	10.6
30,000 - 34,999	5.3	3.9	10.1	7.7	11.8	11.1	11.3	12.1	8.4	12.2	9.5	8.9
35,000 - 39,999	4.3	2.2	8.0	5.2	10.2	7.2	9.5	10.4	8.8	8.6	8.1	6.3
40,000 - 44,999	3.8	1.2	7.4	3.3	8.9	6.7	10.3	7.2	8.5	7.6	7.7	4.7
45,000 - 49,999	2.6	1.2	4.3	2.3	6.3	3.7	8.3	5.3	6.6	6.0	5.5	3.3
50,000 - 59,999	3.2	1.1	7.1	2.6	11.6	4.4	15.5	6.6	15.4	9.5	10.1	4.0
60,000 and over - et plus	5.2	1.0	7.8	2.2	14.7	3.8	19.5	4.5	26.7	8.6	13.6	3.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings - Gains moyens	\$20,972	12,825	30,674	20,629	39,606	27,142	45,304	30,353	48,683	34,847	35,973	23,525
Median earnings - Gains médians	\$15,584	9,048	27,419	17,776	35,814	25,044	41,746	28,684	44,279	31,013	32,354	21,004
Average income - Revenu moyen	\$24,154	15,652	32,767	22,570	41,586	29,034	47,384	32,326	51,715	38,116	38,389	25,757
Number of records - Nombre de dossiers	3,673	3,542	5,303	5,170	3,601	3,718	4,024	3,228	3,439	1,641	20,040	17,299
Estimated numbers - Nombre estimatif	'000 1,379	1,205	2,060	1,843	1,346	1,333	1,399	1,087	1,075	529	7,259	5,996
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$ 485	301	423	277	656	412	579	452	1,038	1,525	285	222

(1) Excludes those who were unemployed and those who were not in the labour force at the time of the survey.

Ne comprend pas les personnes qui étaient en chômage et celles qui étaient inactives au moment de l'enquête.

TABLE 10. Average Earnings of Earners by Education, Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1996

Education Instruction	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 years and over 55 ans et plus		Total	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
dollars												
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
0 - 8 years - 0 à 8 années ....	...	...	...	...	32,830	...	33,131	22,251	30,656	...	31,159	22,165
Some secondary education - * Études secondaires partielles	18,672	...	31,785	19,301	34,905	21,923	38,603	25,860	37,299	22,880	34,459	22,567
Graduated from high school - Études secondaires complétées	21,245	18,141	32,804	25,135	39,073	27,588	42,011	28,263	39,249	27,149	36,303	26,473
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	...	...	33,772	26,084	42,335	27,801	44,615	32,259	...	...	37,531	27,287
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	25,641	21,475	35,821	26,315	42,722	30,032	46,113	33,126	41,344	30,334	40,735	28,926
University degree - Grade universitaire .....	...	...	43,121	37,840	59,784	47,288	66,501	50,114	64,093	...	57,677	44,035
Total	22,690	20,485	35,852	28,685	44,496	32,103	48,481	33,983	42,733	30,429	41,848	30,717
Other workers - Autres travailleurs												
0 - 8 years - 0 à 8 années	3,733	...	...	...	...	...	18,159	9,559	12,727	7,932	12,654	8,395
Some secondary education - Études secondaires partielles	4,870	3,384	14,426	9,349	16,791	9,181	22,061	9,553	15,372	9,166	9,974	6,417
Graduated from high school - Études secondaires complétées	7,914	6,566	18,708	9,617	17,300	11,265	20,742	12,826	15,042	10,221	14,224	9,929
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	7,227	5,952	13,343	10,655	...	12,443	...	...	...	...	9,950	8,073
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	9,143	6,586	15,922	11,474	20,229	14,327	19,926	14,794	14,815	12,028	15,905	11,982
University degree - Grade universitaire .....	...	9,044	13,879	14,090	20,281	20,485	...	22,015	20,282	...	17,724	16,309
Total	6,823	5,547	15,558	11,355	18,445	13,555	21,235	13,547	15,301	10,557	13,280	10,388
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
0 - 8 years - 0 à 8 années	8,187	...	20,293	...	26,269	14,773	28,341	15,871	22,297	13,199	22,754	14,160
Some secondary education - Études secondaires partielles	6,376	4,256	25,499	13,641	29,914	15,388	34,500	18,642	29,868	14,984	22,544	11,865
Graduated from high school - Études secondaires complétées	12,925	9,637	28,726	18,376	35,255	21,416	38,673	22,867	32,115	17,971	29,807	19,005
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	9,327	7,422	26,427	18,215	35,982	21,790	41,736	23,318	30,696	17,585	23,537	15,390
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1)	14,779	11,572	30,019	20,619	38,180	23,943	41,173	26,181	32,894	20,403	33,844	21,643
University degree - Grade universitaire	17,197	13,302	34,658	28,628	54,259	38,641	62,188	42,627	51,435	36,335	49,283	33,823
Total	10,346	8,287	29,559	21,404	39,248	24,831	43,576	26,410	33,267	19,649	32,248	20,902

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 11. Average Earnings of Earners by Marital Status, Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1996

	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 years and over 55 ans et plus		Total	
Marital status État matrimonial	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
	dollars											
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Single - Célibataires	21,882	20,129	31,817	29,314	38,125	33,704	36,087	37,776	...	...	31,202	29,068
Married - Mariés	25,145	21,047	38,009	28,459	46,030	31,516	49,533	33,489	43,679	29,946	44,598	30,720
Other - Autres .....	...	...	...	28,275	39,103	34,248	45,992	34,489	43,311	33,082	41,491	33,254
Total	22,690	20,485	35,852	28,685	44,496	32,103	48,481	33,983	42,733	30,429	41,848	30,717
Other workers - Autres travailleurs												
Single - Célibataires	6,533	5,205	12,840	11,446	15,236	15,836	...	...	...	...	8,711	7,165
Married - Mariés	11,200	7,440	18,355	11,450	19,831	13,355	22,524	13,216	15,750	10,492	18,534	12,005
Other - Autres .....	...	...	...	10,143	16,148	13,415	18,250	14,547	13,909	10,723	16,069	12,233
Total	6,823	5,547	15,558	11,355	18,445	13,555	21,235	13,547	15,301	10,557	13,280	10,388
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Single - Célibataires	9,410	7,273	24,196	22,221	31,397	28,398	30,371	30,375	22,569	...	18,137	15,158
Married - Mariés	18,526	12,465	33,032	21,263	41,406	24,087	45,049	25,763	34,375	18,649	38,762	22,594
Other - Autres .....	...	...	31,358	19,451	32,842	26,732	39,078	27,797	29,863	22,337	33,914	24,757
Total	10,346	8,287	29,559	21,404	39,248	24,831	43,576	26,410	33,267	19,649	32,248	20,902

TABLE 12. Average Earnings of Earners by Marital Status, Education, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et le travail, 1996

Marital status État matrimonial	0 - 8 years 0 à 8 années		Some secondary education Études secondaires partielles		Graduated from high school Études secondaires complétées		Some post- secondary Études postsecondaires partielles		Post-secondary certificate or diploma(1) Certificat ou diplôme d'études postsecon- daires(1)		University degree Grade universitaire	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
dollars												
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Single - Célibataires .....	...	...	24,656	...	27,640	25,010	28,174	23,706	31,661	26,676	40,182	40,787
Married - Mariés	32,129	22,027	36,696	22,344	39,099	26,453	40,589	27,996	42,932	29,008	61,561	43,971
Other - Autres .....	...	...	32,722	26,799	36,495	28,541	...	29,338	39,818	31,882	65,834	52,949
Total	31,159	22,165	34,459	22,567	36,303	26,473	37,531	27,287	40,735	28,926	57,677	44,035
Other workers - Autres travailleurs												
Single - Célibataires	5,996	...	5,844	3,692	10,187	7,897	7,727	6,444	11,541	8,468	12,825	14,164
Married - Mariés	15,640	8,921	17,528	9,104	19,056	10,728	17,160	10,335	18,959	12,818	21,337	17,078
Other - Autres .....	...	...	...	9,324	...	9,361	...	...	17,146	14,682	...	...
Total	12,654	8,395	9,974	6,417	14,224	9,929	9,950	8,073	15,905	11,982	17,724	16,309
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
Single - Célibataires	13,047	9,844	9,725	5,755	18,981	15,230	12,579	9,625	22,351	17,816	30,476	28,983
Married - Mariés	25,705	14,604	31,263	15,113	35,180	19,714	35,088	19,540	37,774	22,208	55,048	34,614
Other - Autres	18,696	16,177	27,272	18,454	32,309	21,155	...	20,659	33,717	25,265	54,810	42,401
Total	22,754	14,160	22,544	11,865	29,807	19,005	23,537	15,390	33,844	21,643	49,283	33,823

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 13. Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Wage and Salary Group, Employment Status and Sex, 1996

TABLEAU 13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1996

Wage and salary group Tranche de salaires et traitements	Employment status(1) - Statut d'activité(1)				Total	
	Employee - Salariés		Others(2) - Autres(2)			
	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
per cent - pourcentage						
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	7.3	12.1	45.0	53.4	11.7	17.7
\$ 5,000 - \$ 9,999	7.4	13.0	16.9	20.1	8.5	14.0
10,000 - 14,999	7.0	12.2	10.3	11.4	7.4	12.1
15,000 - 19,999	7.6	10.8	7.0	4.4	7.6	9.9
20,000 - 24,999	8.0	11.0	4.8	3.4	7.6	10.0
25,000 - 29,999	8.6	10.6	3.9	1.9	8.0	9.4
30,000 - 34,999	9.3	9.0	2.7	1.5	8.5	8.0
35,000 - 39,999	8.4	6.4	2.2	1.3	7.7	5.7
40,000 - 44,999	7.7	4.7	1.8	0.6	7.0	4.2
45,000 - 49,999	5.5	3.2	1.6	0.6	5.0	2.8
50,000 - 59,999	10.0	3.9	1.5	0.6	9.0	3.5
60,000 and over - et plus	13.1	3.1	2.5	0.9	11.8	2.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average wages and salaries - Salaires et traitements moyens	\$ 35,230	23,309	13,179	8,452	32,646	21,307
Median wages and salaries - Salaires et traitements médians	\$ 32,191	20,880	6,475	4,435	29,483	18,178
Average income - Revenu moyen	\$ 37,843	25,633	21,364	13,034	35,912	23,935
Number of records - Nombre de dossiers	18,900	16,765	2,849	2,837	21,749	19,602
Estimated numbers - Nombre estimatif '000	6,853	5,788	910	902	7,763	6,690
Standard error of average wages and salaries - Erreur type des salaires et traitements moyens	\$ 278	217	714	315	256	196

(1) Individuals were classified by their employment status at the time of the survey. This is not necessarily their employment status during the reference year. - Les particuliers ont été classés selon leur statut d'activité au moment de l'enquête. Il ne s'agit donc pas nécessairement de leur statut d'activité durant l'année de référence.

(2) Includes employers, own account workers and persons not in the labour force. - Comprend les employeurs, les travailleurs à leur compte et les personnes inactives.

TABLE 14. Average Wages and Salaries and Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 14. Salaires et traitements moyens et répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon l'âge, le sexe et le travail, 1996

Age - Âge	Average wages and salaries						Percentage distribution of wage and salary earners					
	Salaires et traitements moyens						Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements					
	Full-year full-time workers		Other workers		All earners		Full-year full-time workers		Other workers		All earners	
	Travailleurs à temps plein toute l'année		Autres travailleurs		Ensemble des personnes gagnant un revenu		Travailleurs à temps plein toute l'année		Autres travailleurs		Ensemble des personnes gagnant un revenu	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
dollars						per cent - pourcentage						
15 - 19 years - ans .....	...	...	4,274	3,653	4,983	3,984	0.6	0.5	18.7	14.0	6.8	6.9
20 - 24 years - ans	23,241	21,345	9,144	7,174	13,726	11,099	5.3	6.0	21.5	17.3	10.8	11.4
25 - 34 years - ans	35,645	28,801	15,385	11,255	29,206	21,607	26.5	29.5	23.9	22.6	25.6	26.2
35 - 44 years - ans	45,640	32,647	18,203	13,676	39,974	25,336	32.2	32.5	16.2	22.4	26.7	27.7
45 - 54 years - ans	49,905	34,842	21,826	13,554	45,018	27,161	24.4	24.1	10.0	14.9	19.5	19.7
55 - 64 years - ans	47,266	33,037	18,270	11,768	39,250	22,652	9.9	7.0	7.3	7.4	9.0	7.2
65 years and over - ans et plus	32,907	...	13,129	9,516	22,395	11,794	1.1	0.4	2.4	1.4	1.6	0.9
Total	42,673	31,236	13,222	10,382	32,646	21,307	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

SELECTED PUBLICATIONS

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

Catalogue**Occasional**

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm families in Canada, 1963, E.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.
- 13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951-65, E.
- 13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, E.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, E.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.
- 13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.
- 13-546 Family Incomes, Census Families, 1969, Bil.
- 13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I & II, Selected Reports, 1970, Bil.
- 13-551 Low Income Cut-offs (LICOs), Bil.
- 13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.
- 13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.
- 13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.
- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

Catalogue**Hors série**

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.
- 13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951-65, F.
- 13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, A.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, A.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, A.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.
- 13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.
- 13-546 Revenus des familles, Familles de recensement, 1969, Bil.
- 13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I et II, certains comptes rendus, 1970, Bil.
- 13-551 Seuils de faible revenu (SFR), Bil.
- 13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.
- 13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.
- 13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.
- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - Continued**Catalogue - Continued****Occasional - Concluded**

- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.
- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976 - Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-569 Low Income Persons (Low Income Cut-offs, 1992 Base), Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil. - Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.
Earnings of Men and Women, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families with Working Wives, 1977, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.
- 13-582 Low Income Measures (LIMs)
- 13-592 Low Income After Tax (LICO-IAT 1992 base and LIM-IAT)

Annual

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates - Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes, Census Families - Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES - suite**Catalogue - suite****Hors série - fin**

- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.
- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976 - Disponibles pour les années 1978, 1980, 1982, 1983 et 1985, Bil.
- 13-569 Personnes à faible revenu, 1980 à 1994 (Les seuils de faible revenu, base de 1992), Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil. - Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.
Gains des hommes et des femmes, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'oeil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.
- 13-582 Les mesures de faible revenu (MFR)
- 13-592 Faible revenu après impôt (SRF-RAI base de 1992 et MFR-RAI)

Annuel

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations - Annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles, Familles de recensement - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada - Annuel depuis 1971, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - Concluded**Catalogue - Concluded****Annual - Concluded**

- 13-215 Characteristics of Dual-Earner Families, Annual since 1989, Bil.
- 13-216 Income Estimates for Subprovincial Areas - Annual since 1983, Bil.
- 13-217 Earnings of Men and Women - Annual since 1984, Bil.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics - Annual since 1986, Bil.

Other

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.
- 99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E - Price in Canada \$15.00, U.S.A. \$18.00, Other Countries \$21.00.

Revenue Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

PUBLICATIONS CHOISIES - fin**Catalogue - fin****Annuel - fin**

- 13-215 Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Annuel depuis 1989, Bil.
- 13-216 Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux - Annuel depuis 1983, Bil.
- 13-217 Gains des hommes et des femmes - Annuel depuis 1984, Bil.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques - Annuel depuis 1986, Bil.

Autres

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.
- 99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F - Prix au Canada \$15.00, É.-U. \$18.00, Autres pays \$21.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Your weekly 5-minute economic summary ... **Infomat!**

When every minute counts, you need to find timely information fast. **Infomat** is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, **Infomat** brings you up-to-the-minute information on:

- consumer prices
- employment and unemployment
- gross domestic product
- manufacturing and trade
- finance ...

... and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends. Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, **Infomat** provides the facts in concise summaries.

Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec **Infomat!**



Chaque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à **Infomat** pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

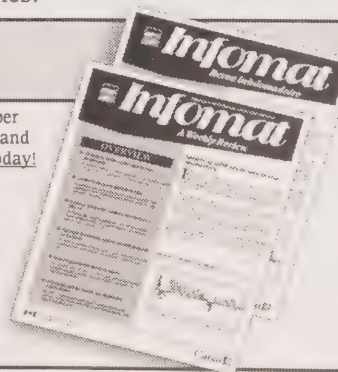
S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, **Infomat** vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- les prix à la consommation
- l'emploi et le chômage
- le produit intérieur brut
- la fabrication et le commerce
- la finance ...

... et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, **Infomat** vous présente les résumés des plus récents faits.

It's high time for you to subscribe to **Infomat!**

Infomat (Catalogue number 11-002-XPE) is \$145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Il est grand temps de vous abonner à **Infomat!**

Infomat (n° 11-002-XPF au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS/TVH en sus et TVP, s'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
GRAND TOTAL	
PF 097019	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

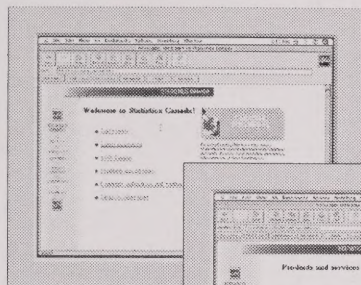


Statistics
Canada

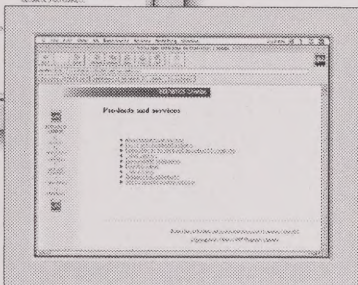
Statistique
Canada

Canada

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

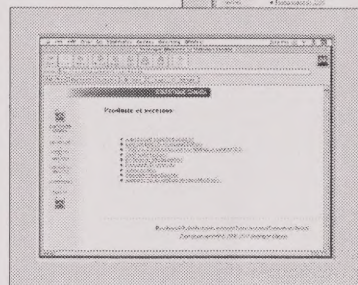
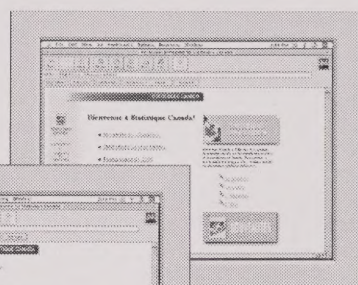
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site **TODAY** and discover how easily **IPS** can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès **AUJOURD'HUI** et découvrez la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statcan.ca>

Supplement your
print data with

Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Database access

The Daily for news

Electronic publications

*The latest economic
indicators*

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

*Les derniers indicateurs
économiques*

Statistics to go
for Canadians online

Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés

